

OFENSIVA ITALIANA EL 10 DE OCTUBRE

LA VANGUARDIA

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3:50 p. m. 31.8
Mínima de hoy, a las 5:45 a. m. 24.3

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXVI. NUM. 191

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., JUEVES, 12 DE SEPT., 1935

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

BRETAÑA AMENAZA DEJAR LA LIGA

EL ARROZ DA OTRO SALTO A PESAR DE TODO

Rustia, preocupado, pide una conferencia con Rodríguez

Lo que se considera un golpe para las medidas de Gobierno para impedir subir los precios del arroz, se registró este día, cuando los precios del arroz, aumentaron veinte centavos para el "macan", y de cinco a diez centavos para el "elomelon". El "macan" es el que se vende más, por ser de calidad ordinaria y de precio ligeramente más bajo.

Con motivo de este inesperado salto repentino de los precios de hoy, después de estar aumentando diariamente, el Director auxiliar Manuel S. Rustia, conferenciará urgentemente con el Secretario Eulogio Rodríguez, de Agricultura y Comercio, para ver que pasos puede el gobierno adoptar, debido a que los precios están a un nivel muy elevado en comparación con los de algunos años atrás. El Director Rustia someterá un plan en la conferencia.

Mientras tanto se ha sabido de fuentes fidedignas que existen sospechas de que algunos comerciantes, tanto extranjeros como filipinos, tienen acaparada gran cantidad del arroz en sus bodegas. De comprobarse esto, el gobierno tomará los pasos necesarios.

Mientras tanto la asociación de comerciantes de arroz, ha protestado contra una insinuación, de que ellos tienen el plan de elevar los precios del arroz aprovechándose de la actual carestía. Hacen constar de que los precios actuales que están aumentando es solo debido al movimiento del mercado, en el cual, siempre aumentan los precios en esta temporada del año.

Los precios del arroz se cotizan actualmente entre P6.40 y P6.60 el elomelon, y entre P6.10 y P6.30 el macan.

RODRIGUEZ TRAE UN INFORME OPTIMISTA

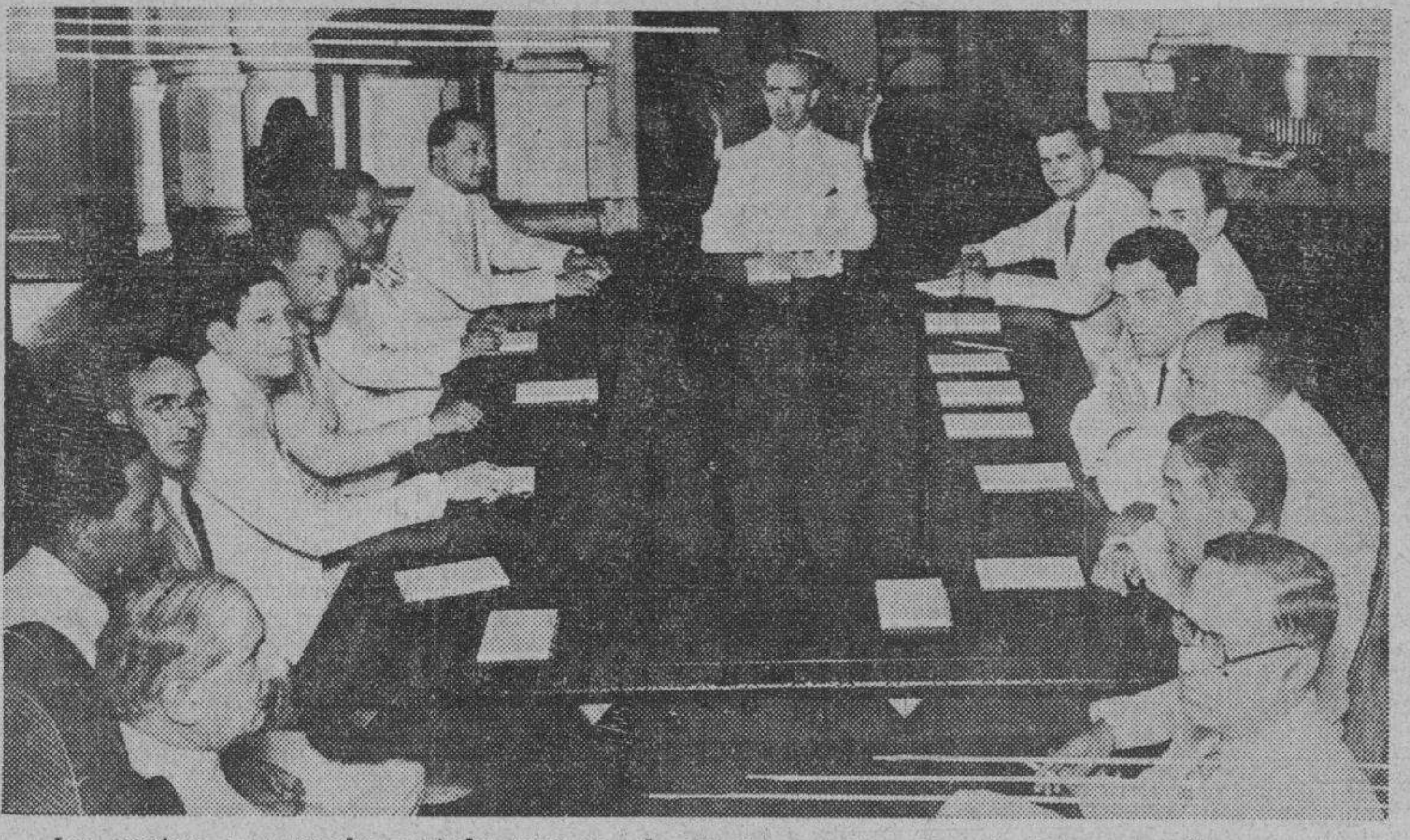
Dice que la gente en bicol se siente feliz y votará por la coalición solidamente

La situación política en las cuatro provincias bicolanas, incluyendo además la sub-provincia de Cantanduanes, es abiertamente coalicionista. El presidente Quezon, según cálculos hechos por el Secretario de Agricultura y Comercio, Representante Eulogio Rodríguez que ha llegado anoche procedente de un viaje de inspección por la bicolandia, recibirá en dichas cuatro provincias un promedio general de 85% de todos los votos.

Rodríguez se fue a la bicolandia para apreciar el estado de la agricultura y la ayuda que el gobierno puede conceder a los bicolanos para encauzar los trabajos de rehabilitación, pero a su llegada ha encontrado que los bicolanos acaban de levantar una abundante cosecha de palay, y los campos están nuevamente roturados y preparados para una segunda siembra.

La gente en los pueblos bicolanos vive feliz y satisfecha, la situación económica es normal, y los plantadores de abaca están ahora muy activos beneficiando al abaca para aprovechar los actuales buenos precios de este producto.

Ayuda al país, urge Murphy



Los técnicos en aranceles enviados aquí por el gobierno americano han tenido esta mañana su primera reunión conjunta con los dos comités sobre tarifa nombrados por el gobernador general. La reunión que preside por el Gobernador General, tuvo lugar en Malacañang. En la fotografía, de izquierda a derecha aparecen los siguientes: H. B. Pond, decano Conrado Benitez, Kenneth B. Day, sub-Secretario Guillermo Gomez, Benito Razon, Secretario Antonio de las Alas, Secretario Elpidio Quirino, Gobernador Murphy, Dr. Frank A. Waring, Dr. D. B. Dorfman, J. Bartlett Richards, Vicente Madrigal, sub-Secretario Victor Buencamino y E. D. Hester.

AGUINALDO DESISTE DE LLEGAR A ILOCOS Y REGRESARA MAÑANA

Paredes se embarcará el sábado para Visayas; Varona comenta sobre la bandera histórica

Omitiendo al parecer su invasión de Ilocos Sur, para regresar a tiempo el General Emilio Aguinaldo y su comitiva llegarán definitivamente mañana por la tarde viernes, según se supo esta mañana del cuartel aguinaldista y del Sr. Gerónimo Santiago.

Originalmente estaba fijado para el viernes el regreso del General pero como se había retrasado un día en Pampanga, su llegada se había aplazado para el sábado. Pero ultimamente estando en La Unión, el General Aguinaldo telegrafió al cuartel general y al Sr. Santiago anunciando que llegaría mañana.

En la página tres de este número aparece una información en donde se dice que el obispo Aglipay había recibido un telegrama del General Aguinaldo en donde este le ruega que vaya al Norte para que juntos los dos emprendan una campaña contra la coalición.

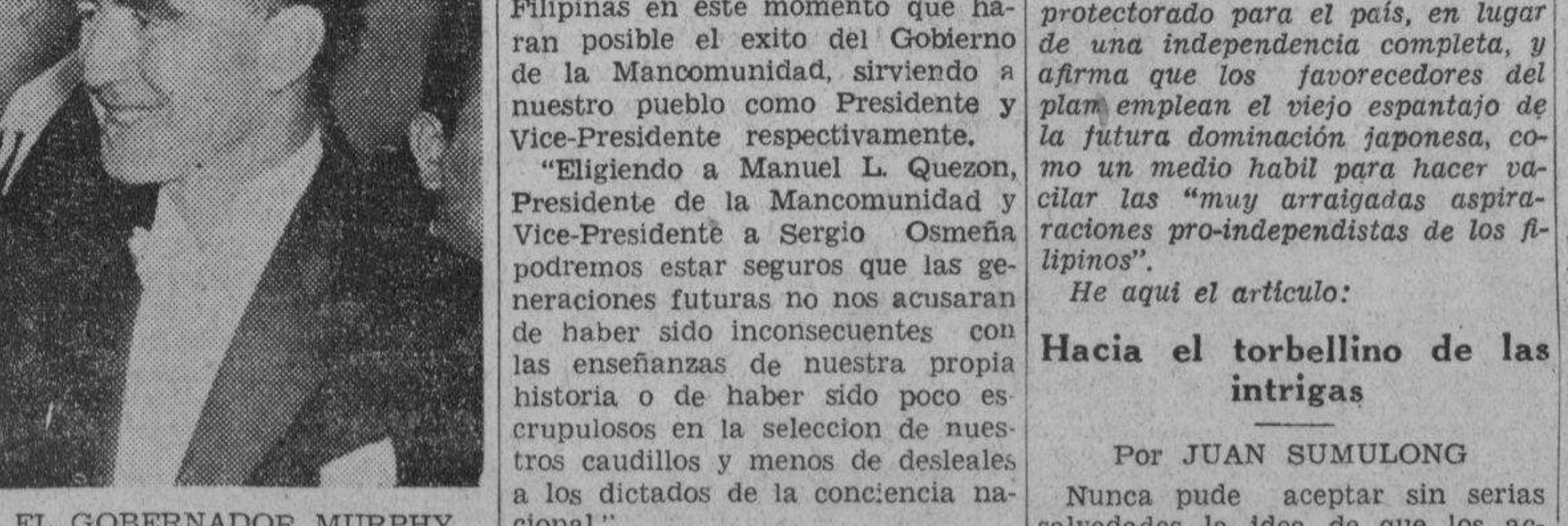
El tifon parece estar estacionario

Del Observatorio de Manila: 11:30 a. m.—Los barómetros han subido moderada o considerablemente en Japón, y ligeramente en Yap y Palaos; se han conservado casi estacionarios en Guam, Filipinas, Hongkong y Formosa, y han bajado ligeramente en Shanghai.

La depresión o tifon permanece estacionario a unas 550 millas al este del Estrecho de Surigao.

Dominarán durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del N en Luzon y en el Norte de Visayas y del cuadrante del O en el S de Visayas y en Mindanao. Tiempo poco fijo en el S de Luzon, en Visayas y en el norte de Mindanao; generalmente nublado con algunas lluvias y turbonadas en el resto del Archipiélago.

Long había pensado tener a Roosevelt y Murphy bajo el



EL GOBERNADOR MURPHY

UNA QUERRELLA SE PRESENTARA HOY O MAÑANA

Abreira pide oportunidad de ser oído sobre el "sweepstakes"

En toda esta tarde o mañana, la fiscalía incoará una querrela contra el promotor o promotores del "sweepstakes" de la Manila City Hospital cuyo resultado se publicó ayer y que está basado en el resultado del último "sweepstakes" oficial previa una operación aritmética.

Esto es lo que se ha sabido esta mañana en la fiscalía de la ciudad después que se tomó conocimiento oficial del resultado publicado ayer. La acción se tomará inmediatamente, según se recalcó esta mañana en la oficina del departamento legal de la ciudad.

Esta mañana el Sr. Sofronio Abreira, gerente de la campaña de miembros de la Manila City Hospital, se apersonó en la fiscalía para pedir que se le de oportunidad de ser oído antes de tomarse cualquier acción. No se le ha dado sin embargo al Sr. Abreira palabra alguna de que podría estar presente en la investigación, pues por lo que se ha sabido la investigación con excepción del testimonio de un policía que comparecerá a declarar esta tarde ante el fiscal delegado Barot, ya está terminada y no queda más que presentarse la querrela.

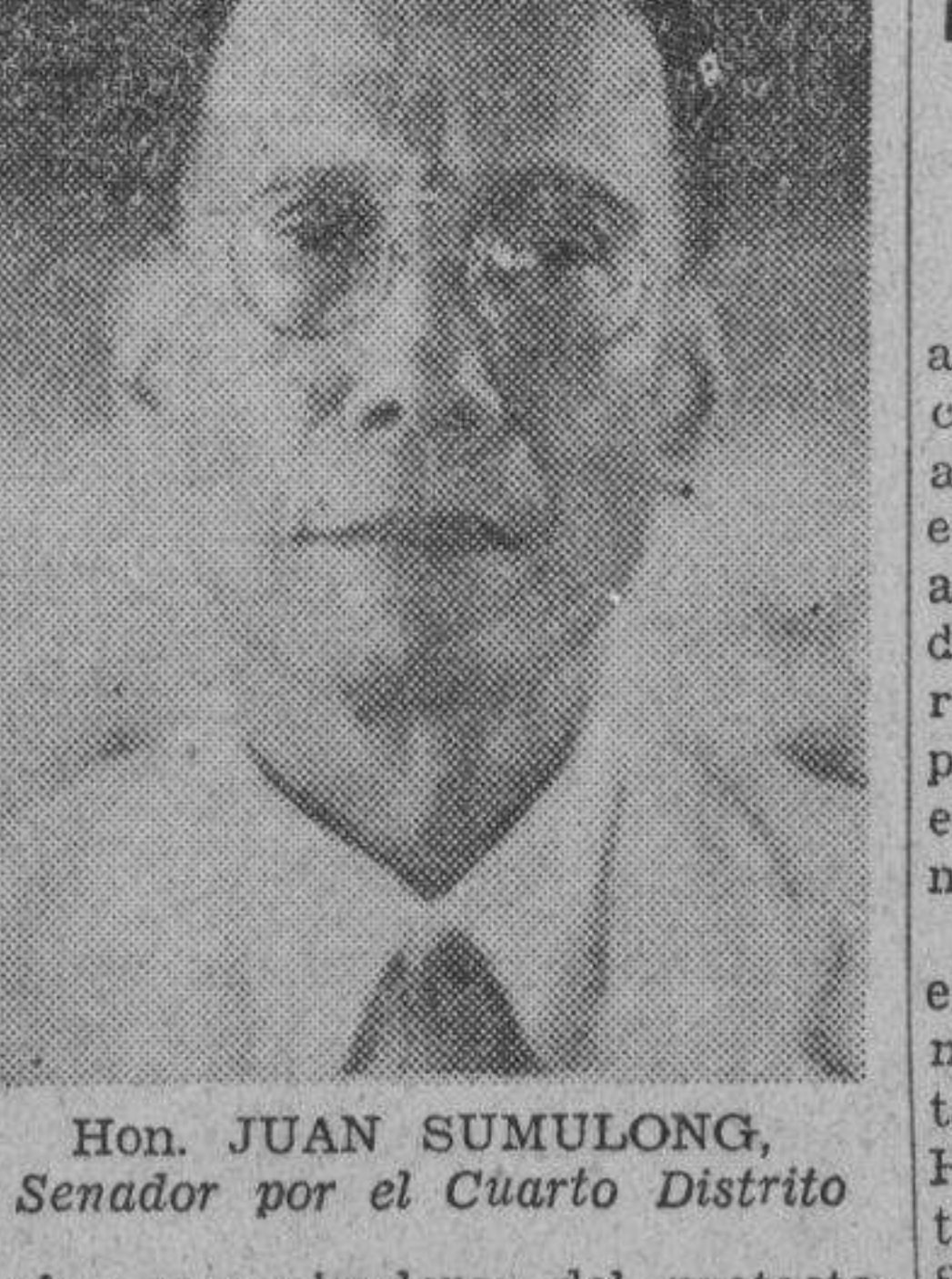
EL PLEITO SOBRE LA MASBATE SE COMPLICA

El grupo de Got-Soriano retira su oferta de un millón de acciones a Samanillo

El pleito promovido por Luis Perez Samanillo contra el grupo de accionistas de la Masbate Consolidated Mining Company integrado por Adrian Got, J. Fraser Brown, Benito Razon, Eduardo Roxas, J. H. Sampson, Francisco Ortigas y Andres Soriano, se ha complicado más con una resolución adoptada por la compañía rehusando expedir un millón de acciones originalmente suscritas y pagadas por el demandante. La resolución fue adoptada el 7 de septiembre de 1935 después de haberse recibido una comunicación de estos ul-

SUMULONG RECHAZA LA IDEA DE GUEVARA DE UN PROTECTORADO

Ese espantajo japonés es para hacer vacilar a los independentistas, dice



Hon. JUAN SUMULONG, Senador por el Cuarto Distrito

Rechazando de plano la proposición lanzada por el Comisionado Residente de Filipinas en Washington, Hon. Pedro Guevara y luego sostenida en forma velada por la Misión Senatorial que vino aquí hace algunos meses, encabezada por el Senador Millard E. Tydings, co-autor de la ley de independencia, el Senador Juan Sumulong ha escrito otro artículo exclusivo para "La Vanguardia" titulado "Hacia el torbellino de las intrigas". El Senador Sumulong combate energicamente la idea Guevara sobre un protectorado para el país, en lugar de una independencia completa, y afirma que los favorecedores del plan emplean el viejo espantajo de la futura dominación japonesa, como un medio hábil para hacer vacilar las "muy arraigadas aspiraciones pro-independentistas de los filipinos".

O VENIS CON NOSOTROS O NOS MARCHAMOS; ASI INTERPRETAN A HOARE

Una advertencia inconfundible a Francia

MUSSOLINI NO CEJA

Italia vale más para Francia que los recovecos de la política inglesa.—Gayda

(De la "Associated Press")
Addis Abeba, 11 de septiembre.—Las etíopes han comenzado a afilar sus lanzas y espadas desde que el emperador Haile Selassie aceptó sus servicios y han formado el primer "batallón de la muerte".
La comandante de estas mujeres ha declarado que ellas no temen ni a los tanques ni a los aviones italianos.

Estas cosas mecánicas pueden ser hechas por el hombre pero solo Dios puede dar el valor y el heroísmo que triunfamos sobre los italianos", dijo. Recuerdo que las etíopes lucharon en la famosa batalla de Adowa en 1896, en que los italianos fueron derrotados.

Partirá para el frente dentro de unos días (Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Addis Abeba, 11 de Septiembre.—El primer batallón de mujeres que ha sido reclutado e instruido con el consentimiento de la emperatriz, esta hoy dispuesto a marchar y partirá para el frente uno de estos próximos días. El batallón está comandado por una acaudalada joven abisinia, Tschar Hyphen Koss, que viste uniforme de khaki con un manto rojo. Hasta la fecha, mil mujeres ya han ofrecido sus servicios al batallón que solo acepta, sin embargo, y enviara al frente, a las mujeres que en todos los aspectos son capaces para resistir los grandes esfuerzos de la guerra.

En su declaración de la actitud británica, que fue oída con profunda atención, el Secretario del Exterior Sir Samuel Hoare reafirmó la devoción de Bretaña al convenio, reconociendo al mismo tiempo la necesidad italiana de expansión. Hoare también expresó la predisposición de Bretaña de participar en cualquier intento colectivo de abordar el problema de materias primas coloniales.

En París, el discurso de Hoare es considerado como un punto culminante en la historia de la Liga. Aunque habló con energía, se considera que el ministro británico evitó antagonismos con Mussolini, no refiriéndose directamente a la disputa abisinia.

Aparte de sus referencias a las demandas de modificaciones respaldadas por las pasiones nacionales y los derechos de países atrasados a retener su independencia, en los "ruecos franceses se oía que el interés principal en el discurso de Hoare era el de asegurar la paz."

(Continúa en la última página)

SISON ORDENA INVESTIGACION OFENSIVA EL 10 DE OCTUBRE

Atiende unas denuncias enviadas a Quezon por Aglipay

De acuerdo con las instrucciones del presidente Quezon, el Secretario Sison ha ordenado la inmediata investigación de los fraudes electorales denunciados por el cuartel aglipayano, en muchas provincias de las islas. Igualmente el Secretario Sison ha ordenado una minuciosa investigación del incidente registrado en el pueblo de San Pablo, Laguna, en el que fue apreadado un miting de Aglipay, resultando herido en la cabeza uno de los oyentes.

Además de estas ordenes el Secretario Sison ha dado este día instrucciones a todos los gobernadores provinciales, por medio de mensajes, telegráficos, disponiendo que dichos jefes ejecutivos de provincias, instruyan a su vez a todas las juntas de inspectores de elección para que reconozcan los nombres de los candidatos.

Además de estas ordenes el Secretario Sison ha dado este día instrucciones a todos los gobernadores provinciales, por medio de mensajes, telegráficos, disponiendo que dichos jefes ejecutivos de provincias, instruyan a su vez a todas las juntas de inspectores de elección para que reconozcan los nombres de los candidatos.

(Continúa en la última página)

JOSE CUMPLIRA MAÑANA 28 AÑOS DE SERVICIO

Mañana, 13 de septiembre de 1935, uno de los empleados más antiguos de la Pacific Commercial Company, el Sr. Filemon Jose, cumplirá sus 28 años de servicios a la expresada Casa y recitara con tal motivo, muchas felicitaciones de sus superiores y compañeros de oficina.

El Sr. Filemon Jose es natural de Manila, habiéndose educado en el Colegio de San Beda hasta el séptimo grado cuando tuvo que abandonar sus estudios a temprana edad para ganarse el sustento. Ingreso en la Pacific Commercial Co., como mensajero y a fuerza de constancia y laboriosidad, fue ascendiendo hasta llegar a ocupar uno de los puestos importantes de la firma.

EL BUQUE QUE EN JAPON ESTUVO DETENIDO LLEGA

Declarando que no fue sometido a ningún interrogatorio extenso, el capitán James Giffin, del buque americano "Golden Mountain" que esta mañana llegó al puerto, dijo a su llegada que todo lo que perdió en el incidente con las autoridades japonesas hace algún tiempo fue una cámara fotográfica que era la propiedad de algunos jóvenes pasajeros.

El incidente surgió hace unos meses en el Japón cuando algunos jóvenes pasajeros del "Golden Mountain" que viajaban con rumbo a Hongkong tomaron fotografías de territorios prohibidos en el "Inland Sea" del Japón.

La cámara pertenecía a los jóvenes Maurice, Briggs y Brickmann que iban a Hongkong. El capitán ha dicho también que Maurice y Briggs se han quedado en Hongkong para estudiar y que Brickmann vendrá pronto para trabajar en una aserradora aquí.

Muchos afortunados fueron a cobrar sus premios hoy

Una gran multitud de personas, de Manila y provincias, invadió esta mañana las oficinas del Sweepstakes para cobrar sus premios. Muchos cuyos números premiados, no son cobrables este día por haberse adoptado el sistema de asignar los días para el cobro de cada serie de números, acudieron, sin embargo, a la oficina para cobrarlos y como consecuencia se quedaron sin recibir sus premios. Para este día se había asignado el pago de los 300 primeros premios.

Cuatro premios de los 7,314.99, o sea los del cuarto lugar, fueron pagados esta mañana a los afortunados. Uno de los billetes que fueron cobrados era el No. 230435, de la propiedad de un oficial y diecisiete soldados del destacamento de Constabularia de Banlaga, Batangas. Una nota interesante en este caso es que sumando las cifras del billete afortunado, representa el número de soldados afortunados que son diecisiete mientras que el "0" que está en medio, interpretándose como la letra "O" representa al oficial.

El cotejo oficial del "sweepstakes", listo

La Imprenta Publica ha terminado hoy la impresión del cotejo oficial de numeros premiados en los últimos "sweepstakes" del 8 de septiembre.

El director Pablo Lucas de la Imprenta ha anunciado esta mañana que las copias serán enviadas inmediatamente a la oficina del gerente Fabian Millar para su distribución al publico.

OTRA HUELGA SE HA DECLARADO EN LEYTE

Pero la de Cagayan ya está zanjada.—Hayden llega a Misamis ayer tarde

Un telegrama del Coronel Juan C. Quimbo, superintendente del Distrito de Visayas recibido en la Jefatura en Manila hoy, da cuenta de que un buen número de obreros cargadores de Ormoc, Leyte, se han declarado en huelga contra los comerciantes chinos después de demandar en vano un aumento de sus jornales.

El texto del telegrama dice: "Obreros de Ormoc, Leyte se declararon en huelga ayer contra los comerciantes chinos por quienes han estado trabajando después de pedir en vano un aumento sustancial de sus jornales. La situación está bien controlada."

(Fdo.) Quimbo.

Por otra parte, el Comandante Patricio Tanco, inspector del Distrito del Centro de Luzon y con oficinas en San Fernando, Pampanga, ha recibido por medio de su estación radiográfica el siguiente despacho de la Constabularia del Campamento Keitjeh, Lanao, los siguientes informes, que hablan sobre cuestiones candentes en aquella región, una de las más importantes de la isla.

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

UN CONCURSO DE NIÑOS EN TODA TARLAC

El día de la salud de los niños celebrado con animación en las Islas

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia" Tarlac, 7 de septiembre.—Unos 30 niños en total, de 3 a 12 años de edad, han sido seleccionados de entre los más de 6,000, que estudian en las escuelas públicas para representar el grupo modelo de niños sanos y que más se aproximan a las condiciones requeridas para el estándar "A-1" para los niños del país tal como se ha establecido en el mensaje de salud, con motivo de la reciente celebración del Día de la Salud de los Niños en esta provincia.

De estos treinta niños, dos, Pedro Pascual de 10 años, del pueblo de Camiling; y Pacita Ramos, de 3 años, de Concepción, fueron declarados prototipo de la salud, siendo proclamados como los dos niños más sanos de Tarlac. Además de este concurso, se ha celebrado otro en los pueblos de Capas, Victoria, Pura, Gerona, Paniqui, Tarlac, Ramon y La Paz. Los ganadores de este concurso en el que participaron quince municipios son: Plácida Manalo y Benjamín Rodríguez, por el pueblo de la Cruz, por Moncada; Pacífico de Tarlac; Raquel de León y Jaime Lacsón y Elisa Catalán, por La Paz; Lolito Cerer y Azucena Pagaduan, por Gerona; Eduardo Aranda y Florentino Padua, Pura; Julián Guzman y Remedios Ramirez, Victoria; Servillano Ramos y Pacita Ramos Concepción; Basilia Dumala y Ernesto Castañeda, S. Clemente; Adela Julian y Pedro Pasañal, Camiling; Lidia Tabuco y Bruno Oani, Sra. Ignacia; Cesárea Tomas y Santiago Morales, Mayantoc; Emilianna Paríñas, Amado Espinosa, San Manuel; Carlito Gabriel y Asunción Esquivel, Anao; Josefino Domingo y Francisca San Juan, Paniqui; Agapito Cabatbat y Lednela Braza, Ramos.

Gasán, Marinduque, 4 de septiembre.—La celebración del Día de la Salud de los Niños de este año ha sido el más animado de los que se han celebrado en esta provincia. Antes de abrirse las clases por la mañana, la gente del pueblo, llegó en masa y fueron agasajados en una cordial recepción organizada por los maestros y las autoridades provinciales y municipales.

Hubo demostraciones de distintas actividades para el cuidado de los niños, especialmente en los primeros años de la vida infantil, a fin de asegurar para los mismos una salud evitable.

Inmediatamente después de las demostraciones, se organizó una magnífica parada en la cual solamente participaron los niños más sanos del pueblo, escogidos previamente por los maestros y los funcionarios de sanidad para formar un grupo modelo de salud y de higiene infantil.

También se dió un breve programa de discursos, cantos y conferencias.

Montalban, Rizal, 6 de septiembre.—El Día de la Salud de los Niños ha sido entusiastamente celebrado aquí este día con la mutua cooperación de los maestros, los padres de los escolares y los funcionarios municipales. La celebración tuvo lugar a las 2:30 de la tarde, en el salón de la escuela pública central.

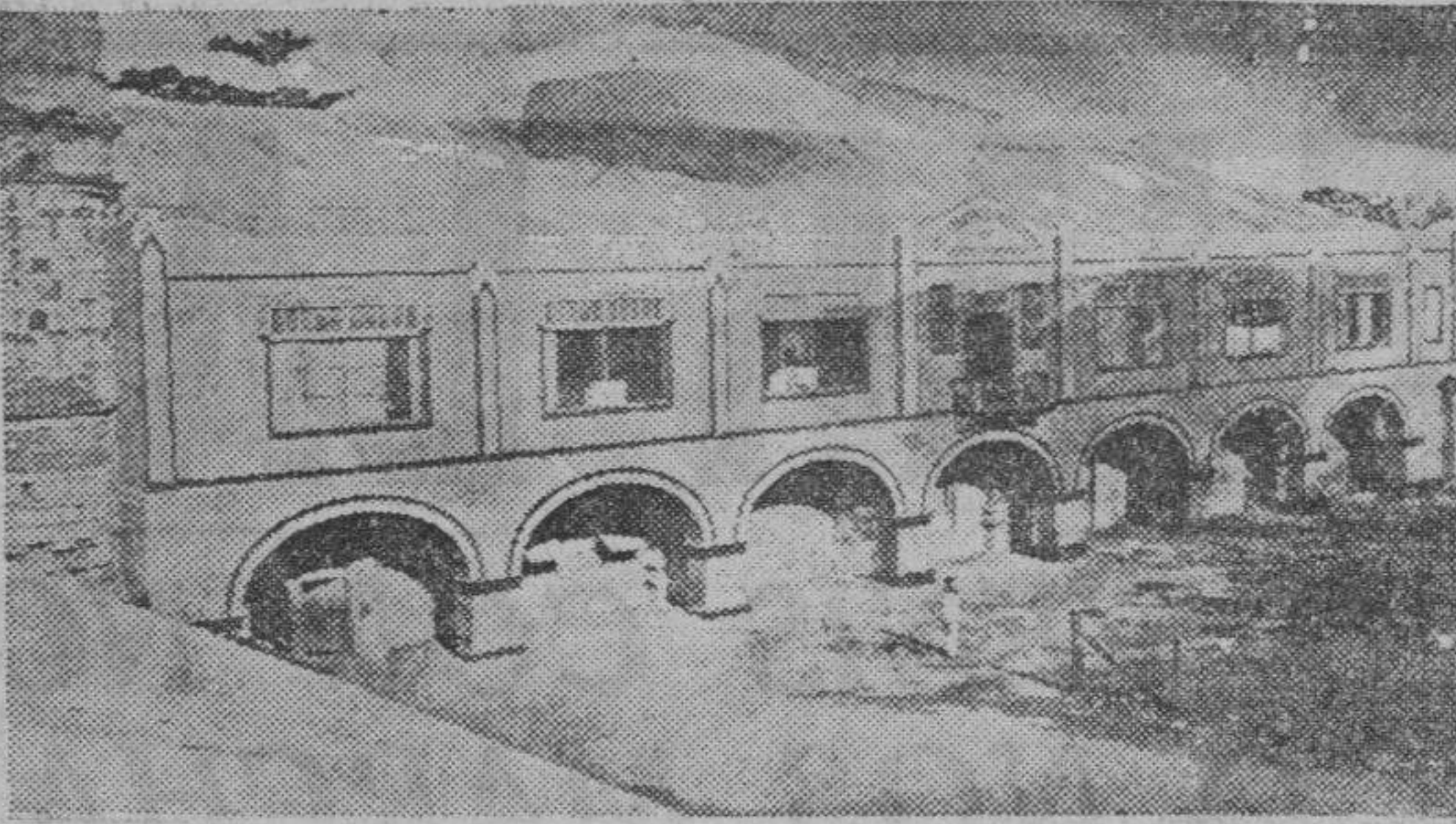
El público juntamente con los niños se reunieron para oír discursos y conferencias y oír cantos incluidos en el programa. La Srta. Juana de Rodríguez, esposa del Secretario Rodríguez, del Departamento de Agricultura y Comercio, ha donado para esta celebración valiosos premios que fueron entregados a los niños más sanos y limpios que ganaron en el concurso de la salud organizado en este pueblo.

El Consul chino se queja de tantos robos

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia" Pasig, Rizal, 10 de Septiembre.—El consul general T. I. Dunn de China, ha enviado una carta al gobernador provincial, Francisco Sevilla, llamando la atención a los numerosos casos de robo en Pasig, en que son víctimas tenderos chinos. Treinta casos que envuelven unos P1,000 se han registrado en el corto período de cinco semanas, según el consul chino.

El consul chino ha pedido protección para los tenderos chinos de Pasig.

Academia de St. Joseph en Mexico



Fundado el mes de Junio de 1923 por el P. Vicente de la Cruz, gerentado por las RR. MM. Benedictinas, la Academia de St. Joseph en Mexico, Pampanga, ha completado la construcción de su nuevo edificio, cuya fotografía aparece arriba. Esta institución cuenta en la actualidad con mas de 500 alumnos de primaria e intermedia. La fachada del Colegio se ha terminado recientemente.

Notas Provincianas

RIZAL

Guardia pro iure al que se denunció

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia"

Pasig, Rizal, 5 de septiembre.—El guardia provincial, Florencio Ocasio, que trabaja en la cárcel de la provincia ha sido acusado esta mañana por el gobernador provincial, Francisco Sevilla, por Gonzalo Santos, del barrio de Bago, de haber cometido lesiones graves a un niño.

E. denuncia a la vez que el lunes pasado, mientras él se encontraba en la casa de Francisco Concepción, en el barrio de Sumalang, también de la comarca de este pueblo, le dio un golpe en la cabeza con un palo de caña, que le ocasionó una herida profunda en la cabeza, le dejó paralizado y otras partes de cuerpo. Gonzalo Santos, indica en su queja, que posiblemente la causa de esta agresión es porque se sospecha que había tomado parte en la asonada de que fue víctima Francisco Cruz en el barrio de Sumalang.—B. E.

CAGAYAN

Se teme crisis de palay este año

Buguey, Cagayan, 2 de septiembre.—Debido a la persistente sequía que ha agrietado los campos de esta provincia, especialmente en los pueblos del norte donde se cosecha mucho arroz, se cree que más de la mitad de las plantaciones de palay en esta provincia se perderá y habrá crisis de cereal en Cagayan este año.

Desde el mes de mayo hasta esta fecha no ha caído suficiente lluvia en esta región y los sembreros de palay ya están secándose. Generalmente, a principios del mes de septiembre, solían caer fuertes lluvias en Cagayan, las cuales los campesinos aprovechan para hacer el trasplante de la semilla.

Se cree que si hasta el 15 del mes en curso persiste esta sequía la siembra quedará enteramente perdida. Afortunadamente esta crisis de palay quedará suficientemente compensada con la cosecha abundante de maíz que se ha levantado en los pueblos de arriba, y con la subida de los precios del tabaco, hay la confianza de que la provincia disfrutará de un período voyante desde el punto de vista económico.—A. G. G.

BANQUETE DADO EN DAET AL JUEZ E. GARCIA

Selecta concurrencia honro al juez en la noche de su despedida

(Servicio Informativo) Excluísto a LA VANGUARDIA Daet, Camarines Norte, 5 de septiembre.—Reviviendo una antigua costumbre y, a iniciativa del Escribano Siguenza, del Juzgado de Primera Instancia de esta provincia, los funcionarios del Gobierno y prominentes voceros de este municipio dieron en honor del Juez Eulalio García un "party" de despedida en la noche del 30 del mes pasado. La fiesta que fue, una de las más concurridas y rumbosas, tuvo lugar en los salones del "Gavina's Hotel" situada en la calle Felipe II de esta localidad. Durante la reunión reino entre los invitados el más ardiente entusiasmo

de pedir ayuda insular para sostener sus escuelas. Concepción cuenta con fondos suficientes para afrontar los gastos de este año.

CAVITE

Cambios de maestros supervisores

Cavite, 7 de septiembre.—Después de una detenida revisión, el Superintendente de la división de escuelas de esta provincia ha anunciado nuevos cambios en la asignación de maestros supervisores de las escuelas públicas de la provincia. La nueva asignación es como sigue:

Supervisores: Sres. Marcos Olaso, para el municipio de Alfonso; José V. Colina, para el municipio de Cavite; Domingo Herrera, para Corregidor; Macario Gonzalez, para Indang; Evaristo Narvaez, para Kawit; Félix U. Gaviano, para Naic; Maximino Beltrán para el municipio de Rosario, y Pedro C. Pascual, para Silang.

Principales de escuelas secundarias: Sr. Gregorio Lardizabal, Cavite High School, Cavite; Sr. Mateo Equirren, Corregidor High School; Srta. Susie Elder Cavite Navy Yard School.

MARINDUQUE

Torneo de bolos entre dos municipios

Gasán, Marinduque, 3 de septiembre.—El salón de Gasán Recreation Hall ha quedado materialmente abarrotado de gente ayer tarde, en su mayoría aficionados al bowling, para presenciar el partido trabado entre los boleros de Boac que vinieron expresamente para sostener un encuentro con los boleros locales. Gasán afortunadamente consiguió rechazar a los invasores.

Este es el primer torneo intermunicipal que se ha concertado en este pueblo, y se cree que el partido trabado va a ser el comienzo de una serie de partidos que se disputará entre los dos equipos durante todo este mes. Hay el proyecto de invitar a los boleros de Sta. Cruz para un encuentro con el equipo local.

LA UNION

Consejos sobre el cuidado de los niños

Bangar, La Unión, 3 de septiembre.—Aprovechando su viaje de inspección por las provincias del Norte, el Dr. Jacobo Fajardo, director de la Oficina de Sanidad, ha inspeccionado el centro de puercultura de este pueblo, único en la provincia de La Unión.

Con motivo de esta visita del Dr. Fajardo se celebró un gran miting en la presidencia municipal, donde el funcionario visitante habló de la importancia del Centro de Puercultura. También dió instrucciones a la gente para prevenirse contra la disenteria y otras enfermedades epidémicas en esta provincia.

PANGASINAN

Niño herido por un disparo accidental

Dagupan, Pangasinán, 5 de septiembre.—Un niño de cuatro años de edad, recibió una descarga de balines en el abdomen y probadamente muera, mientras su padre, que estaba a su lado recibió heridas en los brazos cuando una escopeta en manos de Delfin Devera, de 21 años de edad, se disparó accidentalmente en el barrio de Bani.

Las víctimas son Valentin Bugayong, de 34 años, y su hijo Catalino, los cuales fueron llevados al Hospital Provincial. Los doctores abrigan muy pocas esperanzas de salvar al niño.

Delfin entró en la tienda con una escopeta que estaba colocando encima de una mesa cuando se disparó.

Un falso medico arrestado por la policia de Cebu

(Servicio Telegráfico) Excluísto a "La Vanguardia" Cebu, 10 de Septiembre.—Catalino Abellano un falso medico muy popular en esta ciudad, que ha sido acusado por la fiscalía por ejercicio ilegal de la medicina, ha sido arrestado mientras estaba dedicado a curar a más de cien enfermos que tenía bajo su tratamiento. Abellano visitaba diariamente a sus enfermos, yendo de casa en casa y se supone que está ganando mucho en el ejercicio de este oficio.

VISTA SOBRE UN ASUNTO POLITICO

La exclusión del candidato Cayetano Lukban no ha sido fallada

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia" Daet, Camarines Norte, 5 de septiembre 7.—La vista de la solicitud presentada por el Representante Hernandez de excluir del censo electoral de Labo, de esta provincia, el nombre de su contrincante, Cayetano Lukban, por alegada falta de residencia, se vio esta mañana en el Juzgado de Paz de este municipio ante un público compuesto en su gran parte por líderes políticos que estaban ansiosos de saber el final de tan importante asunto.

Sin embargo, el Juez Racelis no pudo dictar ninguna decisión sobre el caso, puesto que, el abogado Galte, que representa al recurrente, interpuso un demurrer en que se pedía el sobrestamiento de la solicitud, bajo el fundamento de que la misma no reúne los requisitos exigidos por la ley, o sea, porque no iba acompañada por ninguna prueba de que se han facilitado copias de dicha solicitud a los inspectores de elección correspondientes y al recurrente, ni tampoco se alegaba en ella que se ha prestado la fianza prescrita por la ley. Este defecto, según la representación del recurrente, es fatal para la solicitud.

Después de una larga discusión sobre los méritos y deméritos del demurrer, las partes se convinieron en transferir la vista del caso el lunes que viene, 2 de septiembre, con la advertencia de parte del recurrente, que estaba acom-

pañado por la mas franca camaradería. En fin, la festividad resultó un simpático testimonio de aprecio y simpatía hacia el huestped de honor, Hon. Eulalio García.

Entre la selecta concurrencia se contaban, además del huestped de honor, el Hon. Gabriel Hernandez y señora, Florentino Segovia y señora, Emmanuel Siguenza y señora, Regino Quinto y señora, Nacencia de Paula y señora, Jacinto Maceda y señora, las Sras. Carmen de Torres, Carmen de Moreno, Paz de Feito de Flores, las Sras. Aida Carranceja, Remi Torres, Francisca Pabico, Acetilla Carranceja, Lydia Moreno, Ester Pabico, Milagros Pabico, Agapita Pabico, Nana Maceda, Petra Malvar, Elvira Sabán, Marina Flores, Maria Eduulo, Maria Pimentel, Aurora Pimentel y otras. Entre los caballeros estaban también: Sres. Agustín Lukban, Rafael Carranceja, Francisco Carranceja, Felipe P. Manuel Lopez, Eusebio Bautista, Fernando Suzara, Victor de los Santos, Dominador Padilla, Esteban Guano, Licerto Manconido, Apolinario Maeda, Claudio Soterio, Antonio Maceda, Gabriel Pimentel, Baldomero Lapak, Ramon Legaspi, Jose de Vera, Domingo Caballes, Eladio Caballes, Tranquillino Natera, Enrique de Leon, Jose Natera, Eleuterio David, los Sres. Cornelio David y Magno Jamito, los oficiales de la Constabularia Capitan Fernandez y Teniente Manalo y otros muchísimos.

El Juez García partira mañana por la mañana para Naga, Camarines Sur. Estuvo en esta provincia desde el 6 del mes pasado celebrando sesiones judiciales.

La Srta. Alicia Enriquez ha sido elegida reina de los festejos en Sariyaya

Cuatro días de feria de caridad para engrasar los fondos para las escuelas municipales y para la enfermería

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia" Sariyaya, Tayabas, 7 de Septiembre.—Durante los días 12 al 15 de este mes tendrá lugar en este municipio una pequeña feria de caridad cuyo producto será destinado para el sostenimiento de las escuelas municipales y también para la enfermería municipal. Para este objeto ya se ha construido un espacioso auditorium en medio del Parque Rizal, donde anoche se celebró el baile de candidatas, que resultó muy animado y se caracterizó por el aire de proteccionismo que ha reinado durante toda la noche. Las damas acudieron al baile vestidas de balintawak y los caballeros de barong tagalog.

Un tiempo magnífico contribuyó grandemente a animar la celebración y también sirvió de principal atracción el ultimo escrutinio de los votos para la elección de las reinas que presidirán los festejos.

Después del escrutinio que terminó a eso de las dos de la madrugada, la Srta. Alicia Enriquez, encantadora hija del presidente municipal figuraba en el primer puesto con 370,000 votos, siguiéndola la simpática Srta. Paquita Villadiego con 257,600 votos y la gentil Srta. Leonor Castro ocupando el tercer lugar con 47,800 votos; estas tres bellezas de las que con razón se enorgullece este pueblo presidirán los festejos como Princesas de la Caridad, Educación y Salud, respectivamente. Una estrepitosa salva de aplausos y aclamaciones de "mabuhay" patenizándolo el regocijo de los concurrentes y hasta del numeroso público congregado fuera del auditorium, resonaron por largo rato al anunciarse el feliz resultado del recuento de los votos. El inusitado entusiasmo hizo que todos incluyendo la orquesta abandonaran el salón y se trasladaran a la palacial morada de los Sres. de Enriquez para comunicarse el resultado final, siendo recibidos y agasajados por la misma princesa Alicia y sus amables padres a pe-

sar de la hora intempestiva, pues ya eran casi las tres de la madrugada. Después, la muchedumbre alegre y bulliciosa, haciendo caso omiso de Morfeo que les llamaba a su regazo, encaminóse a la casa de la Srta. Paquita Villadiego, y luego a la de la Srta. Leonor Castro, donde también fueron recibidos y agasajados.

En el programa que está distribuyéndose estos días figuran como las más importantes atracciones la parada inaugural a la tarde del 12, la coronación de las princesas en la noche del 13 y bailes en el auditorium, revista de modas, exposición agrícola, comercial e industrial, exhibición del buró de ciencias, buró de comercio e industria, oficina de zootecnia, concurso de niños y familias, balajeatón, concurso de tennis y otros juegos atléticos, fuegos artificiales, zarzuela de la Compañía Gabriel y la distribución de muchos y valiosos regalos.

Debido a que este carnaval y feria de caridad coincidirá con la festividad patronal del pueblo que siempre ha atraído todos los años a una legión de forasteros, se espera que la concurrencia será sin precedentes en los anales de los acontecimientos sociales de este pueblo.

Velada religiosa celebrada por jóvenes catolicos de San Pablo

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia" S. Pablo, 10 de septiembre.—La velada literario-musical preparada por las "Hermandades de María Clara" y "Hermandades de Ibarra" de San Pablo, Laguna, se llevó a cabo en el espacioso salón de actos de Laguna Academy Auditorium de dicha localidad, en la noche del 7 del actual, ante una concurrencia de mas de mil almas. En el programa figuraban como participantes Minerva Brion, presidenta de la hermandad "María Clara", Angelina Carunungan, vice de la misma, Rhode Alcantara, presidente de la fraternidad "Ibarra", Alfredo B. Dioso, consejero de la misma, Florencia J. Burug, Nenita Arells, Nemesio Azucena, Aurora Brifias, Jose de Rama, Milagros Pandino, Carlita Estanislao, Rosario Tansel, V. Alcantara, J. Delgado, J. Lao, Sergio Reyes, Belen Guerra y otros mas que dieron brillantez a la fiesta.

Abdon Lorente, gerente de la NEPA, y Toribio Teodoro, director-tesorero de la asociación del proteccionismo, y ya conocido como el "rey del calzado en Filipinas", eran los huestspedes de honor de las dos hermandades. El Sr. Lorente no pudo acudir por una indisposición y en su lugar se designó al secretario de la NEPA, Isidro Marfori. Este comenzó diciendo que lo que primero le decidió a hacer el viaje fue su deseo de ver una vez mas su pueblo natal, Calauan, que solo dista de San Pablo unos minutos, aunque lo largo del trayecto de Manila a San Pablo le hacia desistir de hacer el viaje.

"Pero cuando consideré que mi misión" dijo, "era y es hablaros de la NEPA y sembrar en vuestros corazones la semilla del proteccionismo, vi que eran pueriles mis primeras consideraciones. Es que na-

pañado por el abogado Austria, de que él presentará una contestación por escrito a dicho demurrer.

El drama de José Esperanza Cruz fué muy aplaudido por su carácter puramente típico, reflejo de un lipinismo no contaminado por el mopolitismo de la ciudad. La obra es enmarcada de un manifiesto que olvida a su prometido y a su madre, vuelve arrepentida al hogar materno, encontrando a su prometido profesando la misma fe, abnegado y fuerte hasta el sacrificio. El ambiente del campo, el drama encanto y poesía. La nilda de las Llagas hizo el papel de Alicia con suma propiedad. "Aral Ng Isang Ina" fué muy aplaudido por su sencillez dramática, suficiente para el NEPA de su tendencia.

El secretario de la NEPA manifestó que la asociación está al presente trabajando en pro de los productos alimenticios locales. Dijo que contando con regiones tan ricas en la producción de copra como San Pablo, Filipinas no necesita importar productos que podían manufacturarse en el país como la manteca, la mantiguilla y el jabón, derivados del coco. Contestó a los críticos que dicen que no tenemos productos que necesitan protección leyendo una relación estadística de productos que importamos anualmente y cuyo total asciende a cien millones de pesos.

El director-tesorero de la NEPA, Toribio Teodoro, explicó a la numerosa concurrencia los principios y fines de la asociación del proteccionismo piendo de relieve la necesidad de ser amantes del trabajo en todas sus manifestaciones como el medio eficaz para lograr una vida independiente. "Nuestra sujeción económica" dijo el orador, "solo tiene dos remedios: la perseverancia en el trabajo y la protección de lo nuestro". El Sr. Teodoro dijo que el pereoso constituir una carga social y que no basta adquirir conocimientos si estos no se aplican prácticamente a algo útil al individuo y a la comunidad.

El drama de José Esperanza Cruz fué muy aplaudido por su carácter puramente típico, reflejo de un lipinismo no contaminado por el mopolitismo de la ciudad. La obra es enmarcada de un manifiesto que olvida a su prometido y a su madre, vuelve arrepentida al hogar materno, encontrando a su prometido profesando la misma fe, abnegado y fuerte hasta el sacrificio. El ambiente del campo, el drama encanto y poesía. La nilda de las Llagas hizo el papel de Alicia con suma propiedad. "Aral Ng Isang Ina" fué muy aplaudido por su sencillez dramática, suficiente para el NEPA de su tendencia.

El drama de José Esperanza Cruz fué muy aplaudido por su carácter puramente típico, reflejo de un lipinismo no contaminado por el mopolitismo de la ciudad. La obra es enmarcada de un manifiesto que olvida a su prometido y a su madre, vuelve arrepentida al hogar materno, encontrando a su prometido profesando la misma fe, abnegado y fuerte hasta el sacrificio. El ambiente del campo, el drama encanto y poesía. La nilda de las Llagas hizo el papel de Alicia con suma propiedad. "Aral Ng Isang Ina" fué muy aplaudido por su sencillez dramática, suficiente para el NEPA de su tendencia.

El drama de José Esperanza Cruz fué muy aplaudido por su carácter puramente típico, reflejo de un lipinismo no contaminado por el mopolitismo de la ciudad. La obra es enmarcada de un manifiesto que olvida a su prometido y a su madre, vuelve arrepentida al hogar materno, encontrando a su prometido profesando la misma fe, abnegado y fuerte hasta el sacrificio. El ambiente del campo, el drama encanto y poesía. La nilda de las Llagas hizo el papel de Alicia con suma propiedad. "Aral Ng Isang Ina" fué muy aplaudido por su sencillez dramática, suficiente para el NEPA de su tendencia.

El drama de José Esperanza Cruz fué muy aplaudido por su carácter puramente típico, reflejo de un lipinismo no contaminado por el mopolitismo de la ciudad. La obra es enmarcada de un manifiesto que olvida a su prometido y a su madre, vuelve arrepentida al hogar materno, encontrando a su prometido profesando la misma fe, abnegado y fuerte hasta el sacrificio. El ambiente del campo, el drama encanto y poesía. La nilda de las Llagas hizo el papel de Alicia con suma propiedad. "Aral Ng Isang Ina" fué muy aplaudido por su sencillez dramática, suficiente para el NEPA de su tendencia.

PAMPANGA ESTÁ LIBRANDOSE LA USURA HOY

Exitosa campaña se emprende en toda la provincia en la actualidad

(Servicio Informativo) Excluísto a "La Vanguardia" Guagua, Pampanga, 9 de Septiembre.—La campaña contra la usura que se está efectuando en toda la provincia, esta dando satisfactorios resultados según noticias recibidas aquí este día. Durante las dos semanas anteriores, los agentes contra la usura han efectuado dos fructuosos asaltos, habiendo conseguido apoderarse de suficientes pruebas para asegurar la convicción de usuarios. Dos conocidos usuarios han sido cogidos de resultados de asaltos, uno en el pueblo de Mabalacat y otro en este mismo pueblo.

De acuerdo con las noticias recibidas por el informante de Pampanga, el cual será uno de los testigos que declararán cuando el asunto se llame a vista, y que el mismo ha sido víctima del usurero, se ha dado en este pueblo la transacción de un préstamo en este pueblo que anteriormente se hacían en Pampanga y de recursos legales para asegurar el pago de los préstamos con intereses usurarios.

El asalto efectuado por los agentes del Comité de Usura que fueron expresamente de Manila se efectuó en la casa de la Srta. Rosario de Lara, de este pueblo. Los agentes hicieron su aparición de una manera tan inesperada, que la Srta. Lara y sus compañeros no pudieron ser notificados para guardar pruebas.

Mientras los agentes estaban haciendo el registro de la casa, producidos de un orden judicial, ninguno pudo salir ni entrar en la casa, los chos papeles, incluyendo una lista de relacion de los deudores que se confecciona diariamente a la casa de la Srta. Lara para pagar el plazo diario, sufrieron cogidos por los agentes.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

El asunto hasta ahora no ha sido llevado a la fiscalía para la presentación de la acción correspondiente, pero se han dado seguridades suficientes que el asunto será ventilado ante el juzgado de este pueblo.

PERMA-GRIP
nuevo invento DE PRO-PHY-LAC-TIC

PERMA-GRIP—así se llama el nuevo procedimiento exclusivo de la Pro-phy-lac-tic que fija permanentemente las cerdas en el mango, haciendo imposible que se desprendan. Ningún otro cepillo ofrece esta ventaja. Así se evita ahora todo peligro de infección por cerdas que penetran en las encías.

Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla.

Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebren. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

Perma-Grip Pro-phy-lac-tic
MARCA REGISTRADA
PRODUCTO PRO-PHY-LAC-TIC LEGITIMO

NO SE EXPONGA A CATARROS Y BRONQUITIS

cuando puede proporcionarse una eficaz inmunidad natural gracias a las potentes vitaminas de la

EMULSION de SCOTT

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 24.33%; Glucosin 12.00%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.93%; Excipient, 1.79%; Flavoring. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE NATIONAL SWEEPSTAKES AGENCY, INC.

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at No. 320 Bustos, Sta. Cruz, Manila, P. I.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK P100,000.00

ASSETS		LIABILITIES	
CURRENT ASSETS	CAPITAL		
Cash on Hand . . . P5,000.00	PAID-UP	P5,000.00	
TOTAL P5,000.00	TOTAL P5,000.00		

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 4th day of September, 1935.

MARIANO R. FLORES, Treasurer.

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 7th day of September, 1935, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-2018292 issued at Abucay, Bataan, on February 4, 1935.

TOMAS YUMOL, Notary Public.
My Commission expires on Dec. 31, 1936.
Not. Reg. 53; Page 12; Book III; Series of 1935.

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 2792)

Champion Bujias

Cambia de Bujias cada 10,000 Millas

Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Manila

Aglipay pediría solo la retirada de Aguinaldo

SE AVENDRA A NINGUN OTRO ARREGLO

que el General pide que los aglipayanos hagan campaña común contra Quezon

La única base para una unión de las fuerzas aglipayanas y aglipayistas, será la retirada de la candidatura del General Aglipay para ayudar y unir sus fuerzas con las aglipayanas. De lo contrario todo intento de unión o arreglo será inútil, según declaró el General Aglipay.

Esta declaración fué hecha por el Obispo a raíz de un telegrama que el día de ayer recibió de Manila. El Obispo al Norte para que los dos candidatos oposicionistas hagan su campaña y comparezcan ante el pueblo para combatir al enemigo común.

El texto del alegado telegrama es el siguiente: Señor Gregorio Aglipay, Cumpliendo nuestro acuerdo preliminar en Iligan, Lanao, en la cuestión nacional, fundamentada en la patriótica resolución de vengarnos patrióticamente para unir nuestras fuerzas en Pangasinan e Ilocos contra las fuerzas que se oponen a la unión común, compareciendo en un mismo momento ante el régimen oligárquico actual y salvar nuestra patria para siempre su independencia y de la completa ruina económica. Dios salve el país.—E. Aguinaldo

El Obispo Aglipay interpreta este telegrama del General como selegando que el general está flojeando ya

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

El Obispo Aglipay se muestra opuesto, diciendo que tiene esperanzas de ganar.

Dice que derrotará no solo al general Aguinaldo sino también al presidente Quezon si no se cometen fraudes.

Con satisfacción puedo decir que el Obispo "que consiguió suficiente pluralidad en Manila y me llevaré todas las provincias a Nueva Ecija y de Ilocos a Zamboanga. Tengo mayoría abrumadora en Iloilo, Antique y Negros. Mindanao es mío y en otras partes que no he mencionado también suficientes votos que darán un margen suficiente para ganar."

Otra "invencion" de Torres



Original idea del concejal Antonio C. Torres, jefe de la campaña coalicionista en Manila. Se instaló en la calle P. Burgos, frente del city Hall, donde anoche se celebró un miting. Es un fotograma ambulante por medio del cual la concurrencia pudo oír discursos del presidente Manuel L. Quezon y el senador Osmeña.

Del frente político Hoy es día de los jóvenes de la Semana de la Coalición.—Antis y pros en La Paz, Tárlac firman un pacto de cooperación

Hoy Día de los Jóvenes de la Semana Nacional de la Coalición habrá los programas de radio en que tomarán parte conocidos oradores y artistas jóvenes.

En La Paz, Tárlac, Antis y pros firman un pacto y prometen trabajar juntos por el triunfo de las candidaturas del Presidente Quezon, Senador Osmeña y ex-Senador Aguinaldo.

En Pangasinan, el General Aguinaldo ha estado celebrando varios mítines en su paso por varios pueblos.

En un mitin el Representante Maximino Dimson promete que trabajará por la industrialización del país para aliviar el desempleo.

En Nueva Ecija, los líderes del ex-Director Alzate dicen que su candidatura está fuerte en todos los pueblos excepto en Cuyapo municipio del Representante Robles.

Programa de radio por ser hoy Día de los Jóvenes

Jóvenes oradores y artistas tomarán parte en un programa literario musical que bajo los auspicios de la Junior Coalition League se diseminará esta noche en dos estaciones, la KZRM y la KZIB por ser hoy Día de los jóvenes de la Semana Nacional de la Coalición.

Desde la estación KZRM se diseminará a las 8:30 de esta noche un programa en que tomarán parte los siguientes: coro de la Philippine Women's University encabezado por la Srta. Enra Gonzalez, y dirigido por el profesor Santiago; discursos por Narciso Pimentel Jr., Felixberto Serrano y Mariano Agcaolil. La Srta. Veneranda Acayan interpretará un solo de violín acompañada por José Carreón.

El programa de la estación KZIB comenzará a las 7:15 tomando parte Rizalina Esconde que tocará el violín acompañada por la Srta. Ruth Sevilla, Nena Valenzuela que cantará un solo y los Sres. Pedro Camus, Deogracias Puyat y Hermenegildo Atienza que pronunciarán discursos. El anunciador será Gil R. Carlos.

Antis y pros de La Paz, Tárlac, firman un pacto

La Paz, Tárlac, septiembre 8.—El día de hoy se celebró un mitin que comprendió cómo la demora haya durado un mes y medio. Ni que Atimonan estuviese en las quinambambas. Ya puede el lector imaginarse lo que ocurriría en sitios más remotos del país.

"Creo de buena fe que esta negligencia es deliberada que quiere tomar para sí como una ventaja más de las muchas que tiene la coalición sostenida por los gubernamentales.

"Como la contienda actual no es de rufianes, exigimos de nuestros adversarios que usen guantes blancos."

La coalición concentrará sus ataques en Aglipay

El General Emilio Aguinaldo ya no tiene beligerancia en la presente lucha presidencial según ha declarado el cuartel general coalicionista. En vista de esto los ataques de los coalicionistas se concentrarán en el Obispo Aglipay que según informes está quedándose fuerte.

El Senador Nolasco jefe de la campaña coalicionista declaró ayer que la facción aglipayista está completamente demoralizada con muchos de sus líderes separándose de sus filas para unirse con los coalicionistas.

Telegramas recibidos de provincias de los coalicionistas dicen que hay un gran sentimiento popular a favor del ticket Quezon-Osmeña pero que el Obispo Aglipay puede conseguir una tercera parte a cuarta parte de los votos. En toda la región Ilocana se reconoce que el Obispo Aglipay es fuerte.

Un jefe coalicionista que ha visitado Negros e Iloilo, dice que Quezon conseguirá a la 75% de los votos dando a Aglipay de 20 a 25%. No menciona nada de Aguinaldo lo cual se considera como que el General es flojo.

Por otro lado ocho generales de la Revolución en un manifiesto firmado y dirigido a los veteranos, recomiendan que voten por el Presidente Quezon y no por el General Aguinaldo. Estos generales son Pío Valenzuela, Teodoro Gonzalez, Procopio Novera, Castor de Jesús, C. Pacheco, Estanislao Vargas, Gregorio de Jesús y Guillermo Masangkay.

PRONTO TENDRA DAVAO SU CAMPO DE ATERRIZAJE

Guingona autorizado para ordenar el desembolso de los fondos necesarios

El trabajo de construcción de un campo de aterrizaje para aeroplanos en Davao será comenzado muy pronto, de acuerdo con lo informado ayer por el director Guingona de tribus nortistas. El director reveló que ha autorizado al tesoro provincial de Davao para que haga las negociaciones para la compra del sitio que ha sido recientemente escogido para campo de aterrizaje.

El terreno cuyo dueño esta representado por Antonio Pichon, consiste de 18 hectareas. El campo de aterrizaje abarcará 16 hectareas mientras que dos hectareas serán utilizadas para los hangares y la oficina.

Un representante de la division aeronautica del gobierno insular pronto saldrá para Davao para ayudar en el trazado de los planos definitivos para la construcción del aeropuerto en cuestión.

El director Guingona tambien dio a entender ayer que el Departamento del Interior le autorizo a hacer el desembolso de P10,000 como ayuda a las varias provincias de Mindanao que tambien comenzaran sus trabajos de construcción de sus respectivos campos de aterrizaje. Esta cantidad sera distribuida de conformidad con las necesidades de cada provincia.

Se recordara que el año pasado, un grupo de funcionarios de la division aeronautica encabezados por el capitán R. L. Maughan y del buro de tribus nortistas fueron a Mindanao para escoger varios sitios de aterrizaje en dichas provincias. En toda la isla se escogieron 22 campos en total.

El Director Guingona que ha sido un decidido sostenedor del movimiento expreso ayer la satisfaccion de que se ha de comenzar pronto el trabajo. Dijo que esto ayudara en el pronto desarrollo de Mindanao. Grandes parcelas de terrenos agricolas podran ser cultivados porque los inmigrantes podran seguir las facilidades que ofrecen las nuevas rutas aereas, segun se ha explicado.

debidamente para la nacionalización de la industria.

Líders de Alzate están optimistas

Líders del ex-Director Manuel Alzate, candidato a Diputado de Nueva Ecija, que han llegado a Manila se muestran muy optimistas.

Dicen que el ex-Director Alzate está fuerte en todos los pueblos excepto en Cuyapo, pueblo del Representante José Robles.

Los otros candidatos, Baltazo, T. Cruz, T. Aguilá y Alfonso Ortega, están restando votos de Robles, pero están fuera de la lucha, dicen los líderes de Alzate.

Por último informan que el Obispo Aglipay es fuerte en los municipios ilocanos, aunque se predice la victoria de la coalición en toda la provincia.

El Concejal Herrera denuncia un acto de "venganza política"

Una alegada venganza política que dió lugar a la destitución de un obrero de la ciudad, que tiene familia, llamado Domingo del Rosario, cuando se negó a acceder a los deseos de su capataz de registrarse no en el precinto No. 61 del Norte, sino en el No. 199 del Sur, ha sido denunciado hoy al Alcalde.

El denunciante es el concejal Mateo Herrera, presidente del comité de ingeniería y obras públicas de la Junta Municipal. El Sr. Herrera alega que el capataz Arcega, del taller de carpintería, llevó al obrero Domingo del Rosario al precinto No. 199 pero éste se negó a registrarse en él, y por esta negativa el lunes pasado fué despedido del servicio por dicho capataz quien adujo como razón que ya no había trabajo para dicho obrero.

El concejal Herrera pide una investigación.

Guingona irá a Lanao a supervisar las elecciones

El Director Teopisto Guingona saldrá mañana para Lanao donde supervisará en nombre del Departamento del Interior las elecciones que se celebrarán el martes próximo.

Su territorio incluye las dos provincias de Misamis y Bukidnon. El Director Guingona espera volver a la ciudad hacia el fin del mes en curso. Predice que las provincias de Mindanao, de ordinario reventosas durante las elecciones, votarán quieta y pacíficamente el martes próximo.

Otros miembros del personal de tribus no-cristianas incluyendo al Director auxiliar Cirilo B. Raval, al Oficial Mayor Abelardo J. Reyes y a los agentes Marciano Roque y Emiliano Anonas también han sido asignados a varias provincias de Luzón durante las elecciones. Durante la ausencia del Director Guingona, el Subsecretario Quinto interinará de director.

Ternate por la Coalición

Ternate, 8 de septiembre, 1935.—Con motivo de la llegada ayer a este pueblo del Dr. Pacifico Victoriano, hubo una animada reunión en la elegante morada de los Sres. de Esteybar (Don Victoriano) quienes le obsequiaron con una opípara comida y merienda. Dieron realce y atractivo a aquella reunión bellas y distinguidas damas ternatesas acudiendo también invitados a la misma los numerosos amigos del festejado. La banda de músicos del

Anomalías en los exámenes para dentistas

Una aparente anomalía en los últimos exámenes de dentistas se esta investigando por la Junta Examinadora, que ha recibido unos informes en el sentido de que uno de los papeles ha sido manipulado y corregido, terminados ya los exámenes.

Correcciones que aparecen en los papeles de un candidato y que, al parecer, son recientes, han llamado la atención, y se esta hoy averiguando como se han podido hacer y quienes han cometido la anomalía.

En vista de que no hay nada definitivo todavía no se han revelado los nombres ni del candidato en cuestión ni de los empleados que pueden estar envueltos en el caso.

COMERCIANTE CHINO DESPOJADO DE P550.00

Un caco logra persuadirle a ir juntos en un solo coche "para ahorrar"

Poco después de su llegada a Manila, procedente de Villasis, Pangasinán, para hacer compras, fué desbaldado de la cantidad de P550.00 el comerciante chino Chang Tuan, segun declaró anoche a la policía.

Chang Tuan dijo que él llegó a la estación de Tutuban, a las 8:45 de anoche. Un sujeto a quien no conocia y que fingió ser uno de los pasajeros del tren, le preguntó a donde iba y Tuan contestó que dormiría aquella noche en la casa de un amigo suyo, también chino, en la calle Antonio Rivera. El sujeto dijo que también reside en aquella calle y para ahorrar, los dos podían ir en una sola carronata.

Ya en la calle Antonio Rivera, el desconocido, con la ayuda del cochero, amenazó al chino con un enorme cortaplumas, y le despojó de P550.00 que llevaba. Le obligaron a apesarse después y nuyeron en la misma carronata.

Solemne entierro del ex-gobernador Yulo

Con la solemnidad y los honores dignos de su rango en el servicio público, los restos mortales del finado ex-gobernador José Yulo, de Iloilo, recibieron cristiana sepultura en su provincia natal, segun el Sub-Secretario Jorge B. Vargas que habia ido acompañando el cadáver a Iloilo y ha vuelto recientemente a esta capital.

Del "Corregidor", los restos fueron llevados a la casa de duelo donde estuvieron depositados en capilla ardiente. A la mañana siguiente se dió una misa de requiem en la iglesia de San José, con el finado de cuerpo presente. Después tuvo lugar en el gobierno provincial una solemne función necrológica y, a la tarde del mismo día, el cadáver fué conducido al arrabal de Molo donde fué sepultado.

En la función necrológica hubo

pueblo amenizó la reunión con piezas armoniosas. Las melodías selectas ejecutadas primorosamente al piano por la Srta. de la casa, Doña Teófila L. de Esteybar y su simpática hija Pura, la conversación amena de tan buenos amigos sobre interesantes tópicos de actualidad y sobre todo la exquisita cortesía y obsequiosidad de los anfitriones hicieron deslizar gratamente las horas de aquella amable reunión.

Después del ágape fraternal con que fueron obsequiados todos, el Dr. Victoriano, dirigió la palabra a los concurrentes a petición de estos. Hizo una brillante apología del Presidente Quezon poniendo de relieve su benemérita labor por la Patria por quien blandió su espada en campales batallas continuando después con las armas del Derecho su titánica lucha por la liberación del país dentro del Congreso americano, obteniendo como frutos de su incesante y denodada labor la benéfica ley Jones que nos trajo la nueva Era de libertades y poderes autonómicos y recientemente la más grandiosa conquista política que colma nuestros anhelos libertarios: la Ley de nuestra Independencia. Reafirmó la necesidad de la coalición como un imperativo ineludible del actual momento histórico, para el éxito del Gobierno transitorio de reajuste nacional previo a la instauración de la República Filipina. Todos los concurrentes que eran importantes líderes prometieron trabajar por el triunfo de la coalición en los próximos comicios. El pueblo de Ternate dió un triunfo abrumador al Presidente Quezon en las elecciones del año pasado.

Concurrieron a la reunión las bellas Srtas. Pura Abueg, Nena Matira, Liwanag Santos, Consoresca Esbalón, Marta de León, Soledad Adolfo y la Srta. Marcelina José de Dinglas y los Sres. Victorio Esteybar (farmacéutico), Bernardino Tibayan, Bernardo Catalasan (maestro), Gregorio Velasco (cajero auxiliar del Hospital General), Tomás Ramos, Leoncio Andanan, Sixto Esbalón (jefe de policía), Higinio Catamban, Antero Limayay, Daniel Lisanin (secretario municipal), Francisco Lipar, José Catipon, José Nigoza, Arsenio Villafraña, Albino Z. Dinglas (Presidente municipal), Marcelino Esbalón, Demetrio Zaranta, Gorgonio Reyes (Principal), Venancio Distor, Sancho Morales, Bonifacio Zapanta, Pedro Alcántara, Ramón Zapanta (concejal), Ciriacio Ramos, Jr., Leopoldo Ramos, Leonor Ninon, Benigno Santos y otros más.—Cachil Aray.

HAWTHORNE IRA A CHINA CON OTROS MASONES

La delegación inspeccionará nuevas logias filipinas establecidas allá

Samuel R. Hawthorne, gran maestro de los masones de Filipinas, acompañado por prominentes miembros de la fraternidad, pronto saldrá para China para inspeccionar las logias filipinas establecidas en los últimos años pasados en Canton, Nanking y Shanghai.



S. R. Hawthorne

La comitiva saldrá de Manila el 21 de Septiembre, a bordo del "President Cleveland", y se ira agasajada en Hongkong y Canton por los masones locales el 23 y 24 del presente mes.

El viaje de Hongkong a Canton se hara en tren y la vuelta en vapor. En Canton, habra cena y recepción en la Casa de Huespedes provincial, visitas al Sun Yat Sen Memorial Hall, Universidad Nacional Chung Shan, la tumba de los 72 martires, etc., almuerzo el 24 en el Club de Aviación y paseos por la ciudad.

En Shanghai, donde la comitiva llegara el 27, el programa incluye un almuerzo por los oficiales de la Logia Amity y un banquete y baile en el Park Hotel en el primer día, y un almuerzo en el Civic Center, como despedes del alcalde de Shanghai en el segundo día.

A las 11 p. m. del 28, la comitiva cogera el trenn para Nanking llegando allí a las 6:30 a. m. del día siguiente. El programa para los dos días de estancia en Nanking incluirá paseos y te en el Club Internacional, cena china en el Bankers' Association, almuerzo en el Nanking Golf Club, etc. Probablemente la comitiva visite Hangchow, "la ciudad jardín" de China. La comitiva saldrá de Shanghai el 2 de Octubre por el "President Jackson" y llegara a Manila el 6 de Octubre. H. MacGowan de la Dollar Lines se encarga de todos los arreglos del viaje.

números musicales y oraciones fúnebres pronunciadas por el Representante Zulueta, por el partido en que militaba en vida el malogrado ex-gobernador Yulo; el Representante Varona, en nombre del partido nacionalista-democrata pro-independencia, y otros dos por el foro y los voluntarios nacionales de la provincia. Todos estos actos asumieron carácter de manifestación de duelo popular.

A los robos por presos sueltos siguen las luchas entre matasietes en Naga

La opinión pública clama por que las cárceles sean supervisadas por la constabularia

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Naga, Camarines Sur, 11 de septiembre.—Descubierta la trama que habia entre los carceleros y presidiarios aqui por la que estos podian salir por las noches para robar, la opinión pública en esta cabecera clama por que la cárcel provincial sea puesta inmediatamente bajo la supervisión de la Constabularia, asi también como la cárcel municipal.

Los cuatro presidiarios que asaltaron el lunes la catedral estan encerrados en las barracas de la Constabularia, pero hasta ahora no se ha procedido contra los guardias provinciales que permitieron sus actos, no obstante el hecho de que los culpables, en sus adiravites implican a los carceleros.

Esto se debe probablemente a que ahora el Gobernador Interino Maximino Noble se encuentra en Caramoran para hacer campaña en el segundo distrito.

Ademas del panico que estos robos estan causando a los habitantes aqui, complican la situación las continuas luchas entre los matasietes de Calabanga y Naga, que a parecer dominan la cabecera. Han estado atacandose desde el domingo y hasta la fecha no se ve ninguna solución. Varias personas han resultado lastimadas por estas luchas, aunque ninguno ha sufrido algun daño de cuidado.

Las autoridades de la Constabularia estan decididas a obrar con mano dura, pero les esperan muchas dificultades en vista de que aparentemente la situación ha adquirido color político.

En el mismo palacio del Obispo hubo anoche un robo de P524 suscritos de la oficina del Rev. P. Feliciano Puertollano, secretario del Obispo Mons. Francisco Reyes. El dinero robado estaba destinado para los gastos de la Fiesta Regional que tendra lugar el 22 de Septiembre proximo.

Los Constabularios que acudieron al lugar del robo dijeron que confían encontrar la clave dentro de poco.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

El Coronel Paulino Santos, al enterarse de estas anomalías ordeno inmediatamente una investigación por el comandante de la Constabularia en Camarines Sur.

El Departamento del Interior ha ordenado similar accion de los oficiales correspondientes.

Ganará más dinero con un STUDEBAKER

VEA LOS CAMIONES STUDEBAKER 1935 Antes de Comprar

- 15 Modelos—5000 a 9000 Kgs. peso bruto.
- Poderosos Frenos Hidráulicos Duo-Servo—los primeros camiones que los llevan.
- Robusto eje trasero tipo Hotchkiss; eje delantero de vista doble "I", forjado a martillo.
- Muelles de gran resistencia.
- Bonitas líneas de mantenimiento.
- Bajo costo de mantenimiento.
- La fricción, la vibración y el calor han sido vencidos en el camión Studebaker—diseñado y construido para camiones exclusivamente.

LOS camiones Studebaker producen ganancias
Se mantienen en servicio y no en el taller de reparaciones. Con los camiones Studebaker se puede ganar más dinero, porque cada modelo es un verdadero camión—un Campeón.

Cuestan un poco más que las unidades de los precios más bajos del mercado, pero rinden mucho mejor funcionamiento, son mucho más resistentes y resultan mucho más baratos en el costo de explotación.

Y la bonita apariencia de la silueta perfilada del nuevo camión Studebaker 1935, lo hace destacarse de entre todos los demás. Por su atrayente presentación y por su poderoso motor, es un camión que Vd. se engolucenará de poseer; es un camión que da prestigio y que aparenta ser de un precio mayor del que realmente cuesta.

Tenemos un surtido completo de tipos de carrocería y medidas de distancia entre ejes. Sírvase visitar nuestro salón de exposición.

MANILA MOTOR COMPANY
937 Ongpin Manila 506 Tanduay
Tel. 2-22-95 Tel. 2-22-50

E. SCHAARE & CO.
Baocold, Occ. Negros & Cebu

Dr. Pedro Aveilla
MEDICO-CIRUJANO
APENDICITIS, HERNIA, BOCIO,
ALMORRANAS, MATRIZ y
ESTERILIDAD
Operaciones indoloras, heridas pequeñas, bajo anestesia local.
Consultas: 7 a 8 a. m. y 4 a 6 p. m.
815 Reina Regente, Tondo, Tel. 4-99-47

Tel. 6-56-64 N. Domingo 35, S. Juan
J. MATTI
RELOJERO
Compone toda clase de relojes con garantía, y aparatos científicos y barómetros a precios módicos.
Lléveme al telefono y sera Ud. servido personalmente.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la
T.V.T. PUBLISHING CORPORATION
Directores Asociados:
PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T., Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775
Teléfono 2-11-81 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 83 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes P. 30.00
al trimestre P. 80.00
al semestre P. 150.00
al año P. 300.00
En provincias—al mes P. 40.00
al trimestre P. 110.00
al semestre P. 210.00
al año P. 420.00
(Pago estrictamente por adelantado)

ALEMANIA NO ES NINGUN JUGUETE, DECLARA HITLER

"Ay del país débil en este mundo en que la justicia es ilusión!" exclama

(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Nuremberg, 11 de septiembre.—Todas las veinte mil personas presentes en el Luitpold Hall se levantaron lanzando vitores entusiastas al terminar Rudolph Hess su discurso inaugural ante el congreso del partido. Julius Streicher habló brevemente después dando la bienvenida a los participantes, por lo que Hitler le dio las gracias, estrechándole la mano.

El jefe regional Wagner leyó una larga proclama firmada por Hitler. Comenzando con un estudio de los logros sobresalientes del partido nacional-socialista, particularmente la reducción del desempleo de más de seis millones a un millón y tres cuartos y el establecimiento de la soberanía militar por la creación de un ejército mediante el servicio obligatorio, se proclamó con gran entusiasmo el seguro de Alemania con el desasosiego en el resto del mundo.

Alemania ya no es un juguete indefenso, declaró Hitler; esta proclama no por pactos ni tratados sino por la voluntad firme y la fuerza de la nación. "Ay del país", agregó, "que hoy día sea débil en un mundo donde la justicia es una ilusión!" Los derechos de tales países son citados inclusive solo para que las naciones más fuertes invoquen a su vez el derecho de someterlos.

Los apóstoles de la doctrina de "No más guerra", están precisamente dedicándose a fabricar el mayor instrumento para la guerra. Alemania, sin embargo, no tiene otra intención más que la de vivir en paz y amistad con sus vecinos.

Hitler pasa a hablar después de los enemigos internos del régimen nacional-socialista a quienes clasifica en tres grupos: "el marxismo judío, con su relación a la democracia parlamentaria; el partido católico central, político y moralmente pernicioso; y ciertos elementos de la clase media reaccionaria, incorregible y estúpida." Estas personas creían que el año 1933 no trajo más que un cambio de gobierno. Ahora, después de tres años, los que confiaban en que este régimen también sufriría cambios ven con horror que la locomotora nacional-socialista está avanzando firmemente por una nueva vía. Algunos de estos perturbadores han echado a un lado, inclusive, toda reserva, y están armando gran ruido con la confianza de detener a la locomotora nacional-socialista, pero su intento tendrá un fin desgraciado. A los marxistas, especialmente a los titiriteros judíos, debemos decir: "Os hemos dado la oportunidad para que seáis olvidados observando una prudente reserva, pero creemos que esta benignidad ha sido mal interpretada. Las consecuencias son inevitables y el estado nacional-socialista después de vencer estos peligros, proseguirá su camino."

NOTICIAS DE ESPAÑA

Despachos de Lisboa dicen que en Portugal han sido arrestados varios conspiradores y se declara un "estado de prevención"

(De la "Associated Press")
Madrid, 10 de septiembre.—Despachos de Lisboa publicados aquí este día dicen que un "estado de prevención" ha sido proclamado en Portugal como resultado del arresto de varios alagados conspiradores subversivos.

Un oficial naval, Mendes Norton, ha sido arrestado según se dice acusado de incitar al motín a los miembros de la tripulación del buque de guerra vertolome Dias.

El gabinete portugués está discutiendo la situación y todos los edificios públicos están protegidos por guardias.

(De la "Associated Press")
Lisboa, 11 de septiembre.—Una acción rápida, según anuncio el gobierno hoy, ha frustrado una revuelta contra el régimen del Presidente Antonio Osear de Fragosa Carmona, que debía comenzar ayer.

Oficiales del ejército, complicados en el movimiento, fueron arrestados mientras iban a las barracas militares donde proyectaban dar la señal para el "golpe de estado."

OTRA AMENAZA DE INUNDACION SURGE EN CHINA

Los ríos Yangtze y Kialing crecen rápidamente porque se deshielan las montañas

(De la "Associated Press")
Chungking, Szechuan, 12 de septiembre.—Confirmando graves temores de una nueva inundación, el río Yangtze continuó creciendo anoche, llegando las aguas a una altura de ochenta pies sobre su nivel normal, antes de volver a ceder.

Grandes áreas de terrenos agrícolas a lo largo de los ríos Yangtze y Kialing quedaron inundadas. Centenares de casas fueron derribadas y arrasadas por la corriente y sus moradores abandonados en medio de las corrientes de agua.

La última inundación es el resultado de haberse derretido los hielos en las montañas. El río Kialing se enlaza con el de Yangtze por este punto y las dos corrientes quedan sujetas por cambios rápidos de nivel producidos por las cascadas. El Kialing se ha elevado a una altura de más de cien pies de su nivel normal.

Chungking, Szechuan, 11 de septiembre.—El río Yangtze ha vuelto a ser un monstruo destructor aquí este día como resultado de la subida de la marea debido a la nieve que se va derretiendo en las partes más elevadas de su cauce.

Por los menos 1,000 viviendas quedaron sumergidas cuando el agua del río adquirió una elevación espectacular de 30 pies en 30 horas. Con una ulterior elevación de 50 pies esperada durante el día, los residentes de las bajas áreas han comenzado a huir hacia los sitios elevados llevándose consigo todo lo que bienamente podían salvar.

La navegación es peligrosa y los barcos mercantes y hasta los buques de guerra extranjeros han hallado dificultades en fondear.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés de la VANGUARDIA al publicarlos no se hace solicitud de pago de vista que en tales artículos expresen sus autores.

AL AMIGO JOSE A. DEL PRADO

Por JOSE SUAREZ.

Manila, sept. 11, 1935.
Sr. Jose A. del Prado,
Manila.

Mi querido Pepe:
En el número de "La Vanguardia" correspondiente al 9 del presente mes de septiembre he leído un artículo atribuido a ti.

Aunque sinceramente te agradezco la buena voluntad que demuestras hacia mi humilde persona me veo, sin embargo, en el duro trance de tener que contestar tus aseveraciones en las que se alude a mi nombre.

Habría dejado pasar inadvertido tu ofuscación en lo que respecta a mi persona pero en mi deseo de poner las cosas en el lugar en que debieran de estar, voy a salir al encuentro de las mismas por los fueros de la verdad y la justicia.

En primer lugar debo decirte que jamás he sido "cargador" del Circulo Escenico y que si en el desempeño de mis deberes como presidente del Comité de Suministros me han visto alguna vez cargando muebles para el "atrazo" no lo habia hecho porque estaba obligado a ello puesto que te consta, como presidente que fuiste del Circulo, que nunca se me ha escaqueado gasto alguno para pagar fajnantes y alquiler de trucks para la transportación de muebles y porque, ademas, tengo en mi bastante desarrollado por cierto—un gran sentido de responsabilidad.

No es para tí secreto alguno que dentro del Circulo todos tenemos nuestros deberes y hemos procurado, invariablemente, demostrar sumo interés por llenar nuestros cometidos a satisfacción de todos y es por esto que algunas veces me habrian visto ocupado en trabajos de cargador. Pero cuando se hace una cosa a voluntad e iniciativa propia no tiene uno por que aceptar lo de "sufrido e infatigable cargador", frase que plaudamente endilgas en tu artículo en cuestion. Te conste, asimismo, que todos los dignatarios de turno comenzando por el presidente, el vice-presidente, el director de escena, el apuntador, el trapunte, los presidentes de los comités de transportación, de refrescos, de maquillaje, de decoración del teatro, etc., siempre hemos prestado nuestra más decidida cooperación al éxito del Circulo y por mantener el buen nombre del mismo, al extremo de tener que cargar trastos, macteros, desplegar alfombras, o bien recogerlas, cargar y arreglar muebles en escena y otras faenas propias más bien para fajnantes o criados de servicio. Pero que si lo hemos hecho fue por puro sentido de responsabilidad honrandonos con ello.

De todos modos vuelvo a decirte que te agradezco el papel de "víctima" que quieres adjudicarme pero que no lo puedo aceptar por la sencilla razón de que la "particella" continua todavía en tu asombrosa y macabrosa imaginación y porque, sobre todas las consideraciones, esta mi deseo de querer ser injusto para con mis compañeros.

En cuanto a la petición de ayuda beneficia que mencionas en tu artículo, me veo a permitir que te diga que vuelves de nuevo a dar muestras de desorientación pues ni ha habido tal petición de ayuda beneficia, de mi parte, ni la vana promesa de un alto personaje

NOTAS EDITORIALES

LO DE NAGA

ESTE caso de Naga, Camarines, donde los presos de una cárcel eran puestos en libertad durante la noche, según dicen, para dedicarse al robo, debe ser investigado minuciosamente; como estamos en plena efervescencia de la lucha electoral, habría que averiguar qué posibles conexiones tiene con la política; habría que determinar sobre todo quienes formaban esa sociedad que explotaba el negocio, y la directiva, y sus relaciones, para convencernos de que los ladrones de profesión encerrados ya en la cárcel, pueden resultar más peligrosos todavía para la vecindad que los que andan sueltos.

Este caso de Naga, si fuera cierto, demostraría hasta qué punto la moral pública, o del funcionario, se va relajando cada vez más en nuestro país.

SON UTILES

EN la carta que el Presidente Quezon ha dirigido a Monseñor Aglipay, respondiendo a ciertas acusaciones, se encierran buenos pensamientos que pueden servir de guía para el futuro. Nos atenemos solamente a unos cuantos, como muestra.

"No he recorrido las provincias para excitar las pasiones del electorado ni lanzar falsas acusaciones contra mis adversarios"

"Me he limitado a pronunciar unos cuantos discursos exponiendo el programa de gobierno que me propongo a poner en práctica en el caso de que fuera honrado por el voto popular."

"No he hecho promesas halagadoras al pueblo cuyo cumplimiento no está en mis manos."

"He tratado de inculcar en la mente del pueblo con el ejemplo el más alto grado de sentido de responsabilidad."

Estos pensamientos, expresados con sencillez, son útiles, y pueden servir de reglas de conducta para todos los candidatos que desean educar al pueblo políticamente y despojarle de esa vacuidad ridícula de los gestos y discursos electorales de ocasión.

MUY INTERESANTE

NUESTRO colega el "Bulletin" trae un comentario editorial muy interesante en su número de esta mañana sobre uno de los efectos posibles del anunciado nombramiento del General Douglas MacArthur para el cargo de Alto Comisionado en sustitución de Mr. Murphy, cuando éste se retire, y consejero técnico al mismo tiempo del gobierno del "Commonwealth" en materia de preparación militar para la defensa del Archipiélago. Ese comentario revela visión.

Reconociendo plenamente los méritos y la capacidad del General MacArthur en asuntos militares y sus conocimientos sobre los asuntos del Extremo Oriente, el "Bulletin" insinúa que ese probable nombramiento acaso suscite resquemores y suspicacias en el ánimo del Japón.

Tal insinuación no carece de fundamento, y ciertos hechos y circunstancias parece que conspiran para darla un sentido de realidad. Los japoneses sospechan y temen que las Islas Filipinas sean usadas como una punta de lanza dirigida contra los destinos de su imperio, y el hecho—que no se puede negar—de que en nuestro país haya profetas que aseguran que el exterminio y el aniquilamiento del pueblo filipino y de su independencia vendrán con toda seguridad de parte del Japón, acentúan las sospechas de esta nación oriental poderosa armada hasta los dientes.

Las condiciones actuales de nuestras relaciones con ese imperio vecino, son las siguientes: muchos filipinos creen que Japón es nuestro peor enemigo en el futuro; muchos japoneses, a su vez, sospechan que la preparación militar de los filipinos sea el paso preliminar de un plan secundario para hacer de estas Islas un instrumento auxiliar que amenace la seguridad nacional de su imperio; que ese plan nadie puede prepararlo mejor que un talento del calibre del jefe del estado mayor del ejército de los Estados Unidos; quien se atreva a negar esta realidad se engañaría a sí mismo; las actitudes y las palabras hablan de un modo elocuente.

¿Qué podemos, pues, inferir, del comentario editorial del colega americano acerca del efecto psicológico probable que el nombramiento del primer consejero militar del gobierno de la Mancomunidad Filipina, surtiría en Japón? ¿Podemos inferir que las actuales condiciones de nuestras relaciones con esa nación asiática, de mutua suspicacia y de continuo temor y alejamiento constante, persistirán con mayor fuerza?

Dios nos ayude con su luz, y la buena voluntad con sus prudentes consejos.

El romance de una americana con el sobrino del Presidente de China terminara en un divorcio

(De la "Associated Press")
Columbus, O., 11 de septiembre.—El "Columbus Dispatch" en una información reservada con derechos exclusivos dice que James Lin, sobrino e hijo adoptivo del Presidente Lin Sen de China, y su novia americana de dos meses, Viola Brown, han convenido en separarse.

El "Dispatch" dice que la niña que anteriormente estaba empleada en un establecimiento de artículos que se venden no más de cinco y diez centimos, espera pedir el divorcio el sábado próximo, alegando haber sido abandonada.

El joven Lin, un estudiante que se había graduado en la Universidad del Estado de Ohio, había sido insistentemente obligado por su tío y por otros funcionarios chinos a disolver el matrimonio.

Se dijo en varios despachos que él tenía dos esposas y varios hijos en China, pero él negó que esto fuera verdad.

Lin y la niña se conocieron y comenzaron sus amores cuando el volvió a la tienda donde ella estaba empleada para recoger lo que había dejado olvidado en un mostrador de la tienda, y que la niña se cuidó de guardar.



Viola Brown, la americana empleada en una tienda de baratijas y el joven hijo del Presidente de China que se vendió de ella.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ESTADOS UNIDOS
Un avión con su piloto se hunden en el océano
(De la "Associated Press")
San Diego, California, 11 de septiembre.—El teniente Walter Denison Leach, de 33 años de edad, asignado al servicio del porta-aviones "Lexington" murió este día cuando su avión cayó de cabeza al océano. Ni el aeroplano ni el cadáver del teniente se ha podido rescatar.

MEXICO
Un diputado mortalmente herido después de un debate
(De la "Associated Press")
Ciudad de Méjico, 11 de septiembre.—Un diputado fué mortalmente herido y varios otros sufrieron lesiones en un despliegue de tiros en la cámara de diputados de Méjico después de un acalorado debate sobre un juicio de residencia propuesto contra el gobernador provincial Manuel Martínez Valdez.

SUIZA
La hermosa espía es condenada a prisión
(De la Agencia Reuter)
Brest, 11 de septiembre.—Lydia Oswald, la hermosa joven suiza que fué enjuiciada por una corte marcial juntamente con dos oficiales navales bajo una acusación de espionaje, fué condenada este día a nueve meses de prisión.

Como ya ha servido siete meses en la prisión mientras esperaba la vista, Lydia solamente tendrá que sufrir otros dos meses en la cárcel.

Su novio, el Teniente De Forceville, y otro oficial naval, fueron absueltos.

Risirrafe Electoral

LA ARENGA DE AGLIPAY

Por KULAS MALINAW.

Hemos leído con cierta decepción la apelación última al público del Obispo Aglipay, como su último esfuerzo suyo, para ganar la silla presidencial. Arrebatamos de las manos de De la Paz el periódico que lo trae publicado. Tal era mi expectation por conocer y leer un documento salido de una vasta mentalidad como la del Padre Aglipay, emulo de los Richeleu y de los Chaneros!

Nuestra expectation fué colmada con creces, porque no hemos leído jamás un documento mejor pensado y escrito ni tan veraz ni patriótico como esta arenga, impregnada de ardor político y de amor tan tierno y piadoso al pueblo que es todavía superior al que tuvo Cristo a la humanidad.

El Obispo Aglipay como un nuevo edificio servirá para las asambleas nacional-socialistas de los siglos por venir, pero si el movimiento desaparece algún día, el edificio será un monumento que lo recordará por miles de años.

(De la Agencia Reuter)
Nuremberg, 11 de septiembre.—"Alemania no es ningún juguete del mundo", declaró Adolfo Hitler en una victoriosa proclama expedida este día en la apertura del congreso del partido Nazi aquí.

"Donde están los catorce puntos y donde está el mundo hoy?" pregunta Hitler en una parte de su manifiesto. "El Reich ya no es una bola de futbol y ya no es objeto de maniobras extranjeras."

Baldwin reúne a ministros de los varios ramos de defensa nacional

(De la Agencia Reuter)
Londres, 11 de septiembre.—El primer ministro Stanley Baldwin presidió una reunión de dos horas celebrada este día en Downing Street teniendo por concurrentes al primer presidente del consejo Ramsay MacDonald, el primer lord de la marina, los ministros de guerra y del aire y el secretario general.

Sr Robert Vansittart, jefe permanente de la oficina extranjera y los consejeros técnicos de tres

MORTALIDAD

LA mortalidad de callos por los efectos de Blue-Jay, el callicida mundial, aumenta año por año. Ud. también podrá extirpar ese mortificante callo con sólo aplicarse Blue-Jay.

FORMULA: Rubber Composition Mass 61%; Sulfaylic Acid 46%; Bees Wax 1.3%; Olive Oil 2.7%.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

CLINICA MEDICO-DENTAL
del
Dr. A. W. de los Reyes
Cirujía General y Oral, Enfermedades del Estomago y de la Boca.
251 A Mabini Tel. 5-7408

MENTHOLATUM

Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable

Reconocido universalmente como muy eficaz para curar dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa Mentholatium juega con su salud. El legítimo vende sólo en pots, tubos y latas—nunca sueltos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Oil Pinus Pungens 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

ALTO? BAJO? GRUESO? MEDIANO?

Nuestro Depto. Sastrería sabe que Vd. necesita... y puede hacer sus requerimientos... justos y satisfactorios.

Nuevas telas frescas que escogen.

Hamilton-Brown

OBRAS NUEVAS Y NUEVAS EDICIONES

Formulario Bouchardat para 1935 P5.00.—El infierno de la neurosis P5.00.
Pujula: Histología Fisiológica y Anatomía microscópica humana y animal indicaciones patológicas P16.00.—T. Mann: La montaña mágica 2 tomos P8.00.
Los Italianos de hoy P1.20.—Lavalley: Japon ante el Mundo P2.00.
China en flames P1.70.—Octubre Rojo en España P3.00.—Caballero Andaz: La Patria P3.00.—Caballero Andaz: Una española se casa en Roma.—Cavanillas: Se casa una Infanta P2.50.—Poison: La Republica Republicana P2.00.—Dubreuil: Mi vida de obrero en los Estados Unidos P2.50.—Trabuco: P2.00.—Huerfa: Prostitucion Abolicionismo y mal venereo P2.00.—Santoro del Mundo Occidental P2.50.—H. de Man: La Idea Socialista P3.50.
La HACIENDA.—Se admiten suscripciones a la mejor revista mensual para el agricultor, ganadero e industrial P2.50.—Escriba sus nombres en los formularios y manifiestos políticos, P70.00 el millar.

BANDERAS AMERICANA Y FILIPINA de 8 x 12 pulgadas con sus hilos para recepciones y manifestaciones políticas, P70.00 el millar.

LIBRERIA MANILA FILATELICA—Carriado, 318 (10-12-14-16)

SUSTITUYA LAS BUJÍAS GASTADAS CON BUJÍAS A.C.

CÁMBIENLAS CADA 10,000 MILLAS

MENTHOLATUM

Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable

Reconocido universalmente como muy eficaz para curar dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa Mentholatium juega con su salud. El legítimo vende sólo en pots, tubos y latas—nunca sueltos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Oil Pinus Pungens 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

CLINICA MEDICO-DENTAL
del
Dr. A. W. de los Reyes
Cirujía General y Oral, Enfermedades del Estomago y de la Boca.
251 A Mabini Tel. 5-7408

MORTALIDAD

LA mortalidad de callos por los efectos de Blue-Jay, el callicida mundial, aumenta año por año. Ud. también podrá extirpar ese mortificante callo con sólo aplicarse Blue-Jay.

FORMULA: Rubber Composition Mass 61%; Sulfaylic Acid 46%; Bees Wax 1.3%; Olive Oil 2.7%.

OBRAS NUEVAS Y NUEVAS EDICIONES

Formulario Bouchardat para 1935 P5.00.—El infierno de la neurosis P5.00.
Pujula: Histología Fisiológica y Anatomía microscópica humana y animal indicaciones patológicas P16.00.—T. Mann: La montaña mágica 2 tomos P8.00.
Los Italianos de hoy P1.20.—Lavalley: Japon ante el Mundo P2.00.
China en flames P1.70.—Octubre Rojo en España P3.00.—Caballero Andaz: La Patria P3.00.—Caballero Andaz: Una española se casa en Roma.—Cavanillas: Se casa una Infanta P2.50.—Poison: La Republica Republicana P2.00.—Dubreuil: Mi vida de obrero en los Estados Unidos P2.50.—Trabuco: P2.00.—Huerfa: Prostitucion Abolicionismo y mal venereo P2.00.—Santoro del Mundo Occidental P2.50.—H. de Man: La Idea Socialista P3.50.
La HACIENDA.—Se admiten suscripciones a la mejor revista mensual para el agricultor, ganadero e industrial P2.50.—Escriba sus nombres en los formularios y manifiestos políticos, P70.00 el millar.

BANDERAS AMERICANA Y FILIPINA de 8 x 12 pulgadas con sus hilos para recepciones y manifestaciones políticas, P70.00 el millar.

LIBRERIA MANILA FILATELICA—Carriado, 318 (10-12-14-16)

SUSTITUYA LAS BUJÍAS GASTADAS CON BUJÍAS A.C.

CÁMBIENLAS CADA 10,000 MILLAS

MENTHOLATUM

Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable

Reconocido universalmente como muy eficaz para curar dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa Mentholatium juega con su salud. El legítimo vende sólo en pots, tubos y latas—nunca sueltos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Oil Pinus Pungens 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.



DEPORTES



EL CAMPEON AMERICANO QUEDA ELIMINADO

Los Giants vuelven a avanzar ganando dos victorias mas

La ventaja de los Tigres sobre los Yankees reducida a siete partidos solamente; St. Louis vencido

ESTADO DE EQUIPOS LIGA NACIONAL			
	G.	P.	Ptos.
St. Louis	85	49	634
Chicago	86	52	623
New York	81	50	618
Pittsburgh	77	61	558
Brooklyn	61	71	492
Cincinnati	58	79	423
Philadelphia	56	77	421
Philadelphia	33	98	252

LIGA AMERICANA			
	G.	P.	Ptos.
Detroit	85	46	649
New York	78	53	595
Cleveland	68	66	507
Boston	68	68	504
Chicago	64	56	492
Washington	57	75	432
St. Louis	56	77	421
Philadelphia	51	77	398

(De la "Associated Press") Nueva York, 10 de septiembre.— Los tres equipos que van a la delantera en la Liga Nacional salieron todos victoriosos este día y los Gigantes de Nueva York que ocupan el tercer puesto avanzaron una fracción por su victoria en un programa doble.

En la Liga Americana, los Tigres de Detroit sufrieron una derrota y su margen de ventaja sobre los Yankees de Nueva York quedó reducido a siete partidos.

Registrando tres runs en su ofensiva en el octavo inning, los Cardinals vencieron a los Phillies por 4-2 en St. Louis aunque fueron aventajados en hits por los visitantes y permanecieron con su escasa ventaja de un solo juego a la delantera de los equipos.

Freddie Lindstrom, el anterior veterano de los Gigantes, hizo un "double" y un "single" que fueron el rasgo principal de la victoria decisiva de los Cubs sobre los Boston Braves en Chicago por 4-0. Era la séptima victoria consecutiva para los Bruins.

Los Gigantes de Bill Terry, para no ser menos, vencieron a los Piratas en Pittsburgh por 4-3 y 4-2. El pitcheo efectivo de Allyn Stout y los hits oportunos de Hank Lieber dieron la decisión a los Terries en el partido inicial y en el último partido de la noche avanzaron desde retro-

Binoy se defendera de Tommy en Laguna

Rush Binoy, reconocido campeón de peso feather de Filipinas, tendrá que defender su título contra el prometedor Little Tommy de San Pablo en un encuentro de 10 asaltos concertado para el sábado en el Laguna Stadium de San Pablo. La pelea será de 10 asaltos.

El programa completo del Laguna Stadium, es el siguiente:

- MAIN EVENT
- Little Tommy vs. Rush Binoy San Pablo vs. Biñan
 - 10 Rounds
 - SPECIAL ATTRACTION
 - Little Dado vs. Mike Dempsey 3 Rds.—114 lbs.
 - DOUBLE SEMI-FINAL
 - Cleaver Tasio vs. Young Nanoy 6 Rounds
 - Star Terry vs. Max Echanes San Pablo vs. Tayabas 6 Rounds
 - DOUBLE SPECIAL EVENT
 - Dommy Frisco vs. Arc Santos San Pablo vs. Laguna 6 Rounds
 - Little Gorlo vs. Little Elinio San Pablo vs. Manila 6 Rounds
 - PRELIMINARY
 - Dommy Linda vs. Tiny Freeman Laguna vs. Laguna 4 Rounds
 - CURTAIN RAISER
 - Little Vicente vs. Joe Lakandola San Pablo vs. San Pablo 4 Rounds

RADIO THEATRE

HOY DOBLE PROGRAMA

THE VARIETY REVUE CO. presenta

La Famosa Compañía de Zarzuela Tezala de GABRIEL "ANG PUSO NG DIOS"

2 Últimos Actos

Actos Escogidos de VOD-A-VIL

"4 HOURS TO KILL"

"LOVE IN BLOOM"

UN TOTAL DE 50 ASALTOS PARA EL 21

Limenco presentará dos peleas principales de doce asaltos en su smoket de doce.

Un total de 50 asaltos ofrece el promotor Francisco Limenco, del Manila Boxing Club en la noche del 21 de este mes para suplementar la pelea de campeonato de peso mosca entre Speed Cabanela, el actual campeón, y Little Dado de bisayas. Limenco hablando de la pelea que ha concertado, dice que la victoria recientemente alcanzada por Little Dado en Baclocl antes de embarcarse para Manila, cuando dejó technical knockout a O. K. Cruz, de la Loma, le ha decidido a ofrecer al pugil negre una oportunidad para disputar el título oriental de peso fly.

Esta pelea Dado-Cabanela viene a ser la atracción No. 1 del smoket para la noche 21. Habrá además otra segunda pelea principal de 12 asaltos entre dos buenos pugiles locales, mas el special event y las peleas preliminares que en total sumarán 50 asaltos completos.

Little Dado ha estado luchando en la arena cuadrada desde hace algunos años, y es uno de los pugiles de limpio record en los ruedos locales. Durante su carrera pugilística ya ha afrontado un total de 57 peleas, de las cuales 52 ha ganado, empatado en dos y tres fueron partidos de exhibición.

En las predicciones que hasta ahora se hacen a raíz de la próxima pelea, Cabanela resulta el favorito, concediéndole 7 probabilidades contra cinco de su rival. Pero parece no desalentarse su próximo rival el cual como ya ha demostrado en las peleas que ha tenido que afrontar, lleva suficiente peso en ambos puños para ganar la pelea por knockout. La ventaja que Dado tiene sobre su rival es el largo alcance que tiene y luego su estatura mayor que la de Cabanela.

Cabanela mismo reconoce que Dado es un fácil rival que puede ser despatchado prontamente. El actual campeón anuncia que el se va preparar cuidadosamente pues sabe que tiene que haberselas con un enemigo bien temible.

Kid Vicente, el ex-campeón de peso ligero, también esta ansioso de ganar una pelea. Vino expresamente de Cebu retando a todos los pugiles dentro del limite de peso ligero, pero sus retos parecen no haber merecido la aceptación de los pugiles locales. Viajando quiere pelear, pero especialmente con Baby Johnson de Pagsay que le derribó hace meses de su pedestal.

Siete jueces para carreras del 15

Todo está listo para las carreras benéficas de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas, el proximo domingo, 15 de septiembre, segun ha anunciado el Dr. Angel B. Trinidad secretario ejecutivo de la sociedad.

El gerente de estas carreras, Sr. Luis Quimson ha nombrado como jueces a los siguientes señores: teniente coronel Vicente Lim, capitán Fidel V. Segundo, capitán S. F. Reyes, comandante M. N. Castañeda, capitán Amado Martelino, abogado José Ma. Cajucom y F. W. Prising.

El Dr. José Arévalo y el Dr. Mirarido P. Obias estarán en el Hipódromo para todo caso de emergencia.

Los aficionados al deporte hípico podrán tener buen día de diversión y sensaciones, pues todos los mejores caballos del Hipódromo correrán y cada carrera será reñida. La

Están listos



CEFERINO GARCIA



BARNEY ROSS

Emparejados para mañana por la noche en una pelea de 10 asaltos en San Francisco.

EL TORNEO DE TENNIS JR. MAÑANA

Cuarenta y dos jugadores se han inscrito para la serie que se celebrará en Avenida Taft.

Cuarenta y dos jugadores en total se han inscrito para contender en la serie de tennis que será inaugurado desde mañana en las canchas del Jose Rizal Tennis Stadium bajo los auspicios de la Philippine Lawn Tennis Association, para jugadores de segunda categoría.

Para la mejor facilidad de la celebración del torneo se ha acordado que los 42 jugadores inscritos se dividan en dos grupos de a 21 cada uno. De acuerdo con el programa preparado para los partidos de inauguración que tendrá lugar mañana, todos los jugadores registrados, excepto V. Periquet, de San Beda, y P. Miclat del Ateneo de Manila, estarán en acción.

Este torneo se hará mediante una serie de partidos de eliminación hasta llegar a la ronda final, en la que los campeones de cada grupo se enfrentarán.

El score del domingo es el siguiente:

PASUMIL	ab	r	h	po	a	e
Torbio, e	4	0	0	0	0	0
Borromeo, 2b	4	0	0	4	1	0
Javier, cf	4	0	2	2	0	0
Lezson, rf	3	1	0	1	0	0
Nelson, p	3	1	1	0	5	0
Briones, lb	3	0	2	1	0	0
Balderrama, lf	3	0	1	0	0	0
Cordova, 3b	3	0	1	3	0	0
Gil, ss	0	0	1	3	0	0
Total	28	2	7	18	10	3
C. S. E.	ab	r	h	po	a	e
Raymundo, ss	3	0	2	1	3	2
Bannon, cf	3	1	0	2	0	0
Saberon, lf	3	0	2	3	0	0
Rivera, lb	3	0	1	10	2	0
Cuena, rf	3	1	1	0	0	0
Zafra, 3b	2	0	0	0	2	0
Ramos, c	3	1	1	8	2	0
Julve, 2b	1	0	0	2	2	0
Doc Santos, p	2	0	0	0	3	0
Bautista, p	0	0	0	0	1	1
Totals	28	8	7	21	15	5

Perry es derrotado por Allison en el partido semi-final

Helen Jacobs retiene el campeonato nacional de tennis simples para mujeres por el séptimo año consecutivo

(De la "Associated Press") Forest Hills, L. I., 11 de septiembre.—Ha ocurrido este día la mayor sorpresa de muchos años cuando Fred Perry, de Inglaterra, el mejor tenista amateur de todo el mundo perdió su título de campeón de America en el torneo nacional de torneo de tennis simples.

Wilmer Allison, capitán del equipo americano de la Copa Davis le derrotó en sets seguidos por 7-5, 6-3 y 6-3, despues que Perry se hubo caído y se hirió en el primer set. Allison jugara mañana con Sidney Wood, hijo, otro veterano de la Copa Davis, para disputarse el título de campeón de America.

Helen Jacobs retiene el campeonato para mujeres. Por el cuarto año sucesivo, Helen Jacobs ganó el campeonato de las mujeres, pero su victoria quedó



WILMER ALLISON Contendiente para el campeonato de tennis simples de EE. UU.



MISS HELEN JACOBS Por la séptima vez consecutiva gana el campeonato entre mujeres.

desmerecida con la derrota de Perry. La californiana derrota a Mrs. Sarah Palfrey Fabyan, de Boston, que es la que ocupa el segundo lugar en el escalafón de mujeres tenistas de 1934, por 6-2, 6-4.

Wood logró llegar a los finales entre hombres al derrotar a Bryan "Biscey" Grant, de Atlanta, despues de una enconada batalla, por 6-2, 4-6, 12-10 y 6-2, en otros encuentros semi-finales, Wood tiene probabilidad de derrotar a Allison en los finales.

Allison demostró ser muy superior a Perry despues que este hubo sufrido una caída. Mientras trataba de

BARNEY NO ARIESGAR SU TITULO

Su encuentro con Garcia será por el campeonato de grandes peleas durante mes.

(De la "Associated Press") San Francisco, California, 10 de septiembre.—La pelea de 10 asaltos entre Ceferino Garcia, pugilero que retiene el título campeón welter de California, y el campeón mundial Barney Ross de Chicago no será de campeonato. Los pugiles subirán al ruedo por 148 libras.

Los dos han puesto fin a los entrenamientos preparatorios del encuentro señalado para esta noche.

Tres grandes peleas van a lugar en los ruedos americanos durante el mes en curso. Mañana encuentro Ceferino Garcia y ney Ross, dentro del límite de welter, encuentro que se celebrará de preparación para el pugilero antes de que los promotores americanos le den oportunidad a peleas de mayor importancia.

La segunda gran pelea de mes tendrá lugar el lunes 16, cuando el pugilero filipino Small Wood disputará con Midget Wolgast el campeonato mundial de peso ca en el ruedo de Oakland, el encuentro que será decidido en tres asaltos.

Y el tercero y último de la noche del 24 entre Max Baucus, el pugilero negro de Detroit, ha sido emparejado con Max Baucus.

(Continúa en la página 9)

coger la pelota en el séptimo del primer set, cayó del lado del pero continúa jugando. El as inglés que derrotó a Allison en el encuentro de la final por la Copa Davis Wimbledon dijo que se le rompió el gemelo en la ingle. Dos días que le recomendaron después de la partida dijeron que su riñón había sufrido una fuerte caída. Dijeron que se reponerá descansa por un mes.



† CARRERAS BENEFICAS DE CABALLOS †

A favor de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas que tendran lugar en el

HIPODROMO DE SAN LAZARO

EL DOMINGO, 15 DE SEPTIEMBRE, 1935

Todos los Mejores Caballos del Hipodromo Figuraran en el Programa

ACCION! EMOCIONES! SENSACIONES!

Billetes De Venta Ahora En El Establecimiento

Roces y Compañia

129 Plaza Goiti, Manila, Tel. 2-21-88

LYRIC MAÑANA

PRIMERA FUNCION: 10 A. M.

Recuerda a la "meanie" de "Bright Eyes?" —aquello era sólo una muestra!

Ella le fascinará completamente como una amable fierabrada de una vivienda que viene abajo con su encompetada familia.

GINGER

A FOX Picture with

JANE WITHERS
O. P. HEGGIE
JACKIE SEARL
KATHARINE ALEXANDER

Produced by Sol M. Wurtzel
Directed by Lewis Seiler

TIVOLI

SE EXHIBE HOY

"It Happened in N. York"

LYLE TALBOT
GERTRUDE MITCHELL
y
"PIRATE TREASURE"

Episodios 1 y 2 con
Richard Talmadge
WILLIAM DESMOND
PAT O'MALLY

MATINE HASTA LAS 3.30

30—70

DESPUES DE 3:30 P. M.

40—80

MISTERIO, BRAVURA, ROMANCE... LA HISTORIA DE UN GALANTE CABALLERO QUE ASOMBRO A TODA UNA NACION!

CRUZ DIABLO

HERMOSA CINTA EN CASTELLANO con RAMON PEREDA—LUPITA GALLARDO Presentada por COLUMBIA

—Atracciones Adicionales— SCREEN SNAPSHOTS SUMMERTIME CARICATURA EN COLOR

SE EXHIBE HOY PRIMERA FUNCION 10:00 A. M. DESPUES: 11:50—1:40—3:30—5:20—7:10—9 P. M.

GRAND AIR CONDITIONED

CRUZ DIABLO

HERMOSA CINTA EN CASTELLANO con RAMON PEREDA—LUPITA GALLARDO Presentada por COLUMBIA

—Atracciones Adicionales— SCREEN SNAPSHOTS SUMMERTIME CARICATURA EN COLOR

Aldanese pide se restauren dos puestos de agentes para perseguir a los infractores

Dice que en el sur hay necesidad de una mas estricta vigilancia

La restauración de dos plazas de agentes especiales para el cumplimiento de las leyes y los reclutamientos de la Aduana sobre todo en el Sur, es urgida por el Administrador Insular de Aduanas, Sr. Vicente Aldanese, en el informe presentado a la oficina somocida regional de la oficina del Secretario Regional, del departamento de Hacienda.

Anteriormente habla en la Aduana tres agentes especiales y uno de ellos ganaba al año un sueldo de \$7,000, mientras que el segundo recibía \$5,000 y el tercero, \$4,000. Los dos de estas plazas se suministraron por la política de economía, pero por la política de economía se quedó un agente desempeñando un sueldo de \$5,000 de jefe del mismo tiempo el cargo de jefe de la división administrativa.

También urge el jefe de la Aduana que se voten \$20,000 al año para cubrir los gastos de viaje de los agentes especiales, en el cumplimiento de sus deberes. El aumento de los ingresos de la Aduana con la restauración de estos puestos,



VICENTE ALDANESE
Recaudador Insular de Aduanas
compensaría sobradamente los gastos, según el Sr. Aldanese. Se ha indicado que Joló y Casayán de Sulu necesitan preferente atención pues son los puntos más cercanos a territorio extranjero y en donde se cometen más infracciones de la ley de tarifa e inmigración.

VECINOS DE LA AVENIDA RIZAL ESTAN QUEJOSOS

Denuncian que en un salon de bolos se juega hasta las cuatro de la mañana

Varios vecinos de la Avenida Rizal, y de las calles Requenses y Zurbarán, han enviado escritos a la Junta Municipal y al Alcalde de la ciudad pidiendo un remedio contra alegados abusos y excesos que cometen ciertos jugadores de bolos que acuden al Cervantes Bowling Hall en la Avenida Rizal, los cuales, según la carta-petición, se ponen a jugar hasta las cuatro de la mañana, gritando y saltando, con grave perjuicio de la salud de dichos vecinos que no consiguen conciliar el sueño.

"Tenemos derecho al descanso, después de las fatigas del día", reza en parte la carta-petición—"y no es justo que para la expansión de unos cuantos, nos tengamos a centenares de familias despiertas toda la noche, sufriendo el ruido y las griterías de esos cuantos señores. Tenemos hijos muy tiernos que por el menor ruido se despiertan, y estos pobres angustiosos también tienen que pasar la noche en vela porque unos cuantos señores, muy desconsiderados, por cierto, tienen el capricho de jugar a los bolos hasta las cuatro de la mañana".

Nuestros informantes nos dicen que estos abusos ya han sido investigados y confirmados por la policía, pero que, por falta de una ordenanza, se han visto imposibilitados de tomar acción.

se trata de conseguir que los mismos filipinos abandonen su programa pro-independencia en favor de un protectorado o de una autonomía nominal.

El hecho de que nuestro comisionado residente Sr. Guevara ha sido el primero en declararse por un protectorado americano, puede haber sido un mero accidente, pero es indudable que dió al movimiento la apariencia de haber sido iniciado por los mismos filipinos. Estamos todos familiarizados con lo que vino después de este paso inicial. El Senador Tydings, en un discurso ante la convención constitucional pronunciado el Diciembre del año pasado, nos hizo una enumeración que estaba lejos de ser alentadora de las desventajas económicas que resultarían de una separación política. Más tarde al regreso de la misión senatorial a Washington, los señores Tydings, Gibson y McKellar se declararon arrepentidos de haber votado por nuestra independencia, sugiriéndonos al propio tiempo pidiéndonos la clemencia de la ley de independencia en una forma que haría factible el establecimiento del protectorado propuesto por el Sr. Guevara.

El arreglo de la cuestión filipina que se está comenzando a poner en vigor ya contiene bastantes elementos de incertidumbre para que se puede justificar, desde el punto de vista filipino, la agravación de esta incertidumbre. La ley Tydings-McDuffie, como es bien sabido, autoriza al Presidente de los Estados Unidos a segregarse, después de los diez años del período transitorio, porciones de nuestro territorio para estaciones navales y para depósitos de combustible. Es evidente que nuestro estado político definitivo no quedará al éxito hasta bien determinado hasta que se conozca el número, situación y extensión de estas futuras reservas. En este sentido la ley Tydings-McDuffie ha removido solo en parte la indeterminación de nuestro final status político. Como si esta incertidumbre y esta indeterminación fuesen aun insuficientes, se está prosiguiendo esta campaña esporádica pero persistente en favor de un protectorado o de una autonomía muy limitada que hacen.

(Continúa en la página 8)

Triunfan en otro concurso



Otros tres bebés que han triunfado en otro concurso iniciado con motivo del día de la salud del niño celebrado bajo los auspicios del Centro de Puericultura del Buro de Sanidad. En el centro se ve al Dr. M. Icasiano, que presidió el jurado.

El Dr. Fabella en favor de que haya mas leproserias

El plan de establecer leproserias en muchos puntos de Luzón como se proyecta por el comité sobre leproseria nombrado por el Gobernador General, con el fin de evitar que los pacientes queden "desterrados" en la lejana isla de Culián, es favorecido por el Dr. José Fabella, Comisionado de Sanidad y Bienestar Público.

El comité aun no ha terminado sus estudios pero, como primera providencia, se ha sabido que está conforme en que se cambie el actual sistema, abriendo leproserias en puntos apropiados de Luzón para que los leprosinos no sean ya llevados a Culián, quedando así privados del consuelo de la frecuente visita de sus parientes.

Se ha indicado que si el comité recomienda definitivamente la apertura de leproserias en Luzón, el Comisionado de Sanidad la enmendará favorablemente al Gobernador General.

Otra mejora que el Dr. Fabella desea que se introduzca en el presente sistema es la separación, en diferentes estaciones, de pacientes varones y pacientes mujeres, con el fin de evitar el nacimiento de hijos de leprosinos, los cuales pueden también cuando crezcan ser leprosinos como sus padres. En este respecto se ha informado que 120 niños hijos de leprosinos, menores de dos años de edad, son esperados esta semana para ser ingresados en Welfarville. Para el cuidado de niños de leprosinos el gobierno ha votado para este año y el próximo \$42,000.

El Manila Jockey Club deplora la muerte del Dr. Benito Valdes

La Junta Directiva del Manillar, lamentan profundamente la muy sensible e irreparable pérdida de su muy respetado y amado Presidente, y es el deseo de la Junta patetizar su sentimiento y transmitir su condolencia más sincera a la familia, parientes y amigos del finado.

"Firmese por todos los miembros de esta Junta Directiva una copia caligráfica en pergamino de esta Resolución de Condolencia y remítase a la familia del finado Doctor Don Benito Valdes y, copias simples de la misma, a todos los periódicos locales. Hágase constar en el acta.

"Manila 11, de Septiembre de 1935".

MARIANO WARREN
Presidente Interino

JOSE GAVITO
Clerk

FAUSTINO HERRERO
Secretario

CONSUELO VDA. DE PRIETO
Tesorera

JUAN J. RUSSELL
Miembro

ANGELA MONTENEGRO
Miembro

FRANCISCO PEÑA
Miembro

JOSE DE LAS CAGIGAS
Miembro

CARMEN CECILIO
Miembro

JOSE PATERNO
Miembro

FRANCISCO BEECH
Miembro

PAGA IMPUESTO EL RETIRO DE LOS AMERICANOS

El Secretario Yulo dictamina que esta sujeto al gravamen sobre la renta

La pensión o retiro que han de recibir los magistrados americanos bajo las disposiciones de la ley 4151 esta sujeta al impuesto sobre la renta, ha dictaminado el Secretario José Yulo de Justicia contestando una consulta elevada a él sobre el particular. Esta pensión es considerada como una compensación adicional y por consiguiente esta sujeta al pago del impuesto sobre la renta.

"Teniendo en cuenta la manera de computarse el pago de retiro bajo la ley 4151 y el hecho de que los beneficiados bajo la misma ley están limitados a los ciudadanos americanos que están en el servicio civil de Filipinas, la conclusión es inevitable de que semejante pago de retiro se da por los servicios prestados, y por tanto es compensación adicional que esta sujeta a impuesto como renta" dice en parte la opinión.

El Departamento de Justicia, en su opinión, comienza examinando si el pago de retiro bajo la ley 4151 constituye compensación adicional o regalo, y después de analizar los hechos llega a la conclusión de que esta pensión equivale a compensación adicional, que según las autoridades esta sujeta a impuesto, como renta.

Resolviendo otro punto de la cuestión, la opinión agrega: "Podría arguirse", dice, "que si el salario de un magistrado de la corte suprema no esta sujeto a impuesto, el pago de retiro en cuestión debe estar igualmente exento. En la opinión del Fiscal General de fecha 17 de marzo,

La esposa de Gonzalez Lique ha fallecido

Victima de una larga y penosa enfermedad, falleció anoche a las 7:10 P.M.

Donna Carmen de Roza de Gonzales Lique, esposa del periodista, escritor y académico Don Leoncio Gonzales Lique. La muerte tuvo lugar en la residencia de los Lique en Santol. La difunta tenía 61 años de edad.

El entierro tuvo lugar a las 4 de ayer tarde en el Cementerio Católico de La Loma, partiendo el cortejo fúnebre de la Ponería Paz. La difunta deja a tres hijos, el ingeniero Francisco Gonzales Lique, que se halla en Michigan, Estados Unidos, Ricardo Gonzales Lique, periodista y la Srta. Aurora Gonzales Lique.

Bandidos moros roban una tienda en Zamboanga

Tres bandidos moros bien armados atacaron e hirieron gravemente a un chino dueño de una tienda en el barrio de Cabelala, Lamitan, Zamboanga, llevándose después todo lo que quisieron de la tienda, según informes recibidos en Manila.

Este robo con agresión se cometeo en la noche del 2 de Septiembre, no habiendo hasta ahora caldo en manos de las autoridades los culpables.

El 4 de Septiembre, en Labuan, Zamboanga, Tomas Pilanga, fue muerto instantáneamente cuando le cogió una corea de una maquina y le arrojó con fuerza contra el pavimento de cemento.

Programas de Radio

KZIB
Jueves, Septiembre 12
7:05 p. m.—Notas del mercado.
7:10 p. m.—The American Sweets Inc. en el aire.
7:35 p. m.—Anuncios, notas sobre espectáculos.
7:40 p. m.—Programa de la Coalición.
8:10 p. m.—Programa español de la Mora Electrical Co.
8:30 p. m.—Programa de The Chace & Sanborn Coffee—Boulevard of Make Believe—con Anna Q. Nilsson y Viola Dana—Episodio 7.
8:50 p. m.—Programa Británico.
10:00 p. m.—Programa, dirigido por Francisco Molina.
Ariston Martínez—I Was Lucky.
Nepita Ponce—Salawhan; Let Me Call You Sweetheart.
Jany Zobel—You Try Somebody Else; Out in the Cold Again.
Manuel Alvarado—Many Happy Returns of the Day; There Goes My Heart.
Francisco Estacio—Paalan Na Santa; Lihim Na Paridig.
Thomas Santos—In The Middle Of a Kiss; I'm In Love All Over Again.
El Sabores—Life Is a Song; Easy to Remember.
Guillermo Aquino—Sweet Music.
Manolo Santos—Ligayang Walang Kamatayan; Ang Salawhan.
Anita Zaquirre—Inibig Kita; Damayan.
Mo Ako.
Ponciano Tadeo—Sweet Mystery of Life; Manalig Ka.

KZEG
Jueves, Septiembre 12
2:10 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:00 p. m.—Variaciones en inglés.
3:15 p. m.—Harmony Circle dirigido por Mizal y Romy.
6:00 p. m.—Mauricio Fernando y Evelyn Scott.
6:15 p. m.—Cantos, por Jose Cabello y Emilio Castro.
6:30 p. m.—Programa de placas Victor.
7:00 p. m.—Melody Palette, con Lulu Maguey.
7:15 p. m.—Now, you're on the air!
7:45 p. m.—Programa de la Filipinas Life Assurance Co.

KZRM
Jueves, Septiembre 12
6:00 p. m.—Cooking School—Miriam Hedrick.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en inglés.
6:55 p. m.—Correspondencia—Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Música de salón, con la orquesta KZRM y con los siguientes artistas: Lina Flor y Francisco Trinidad, Bob Howell, maestro de ceremonias.
7:45 p. m.—Programa de la Filipinas Life Assurance Co.
8:00 p. m.—Town Crier.
8:15 p. m.—Programa de la Nena.
8:30 p. m.—Programa de la Coalición.
9:00 p. m.—Colizaciones y notas del mercado.
9:15 p. m.—Programa musical dirigido por el Sr. Francisco Buenacaminos.
10:00 p. m.—Ramon Alberto y Rafael Arscot.
10:15 p. m.—Música de baile.

1923, se ha sostenido que los salarios de los magistrados de la corte suprema, habiendo sido fijados por el artículo 29 de la Ley Jones, no están sujetos al impuesto de renta, porque la Legislatura Filipina carece de facultad para disminuir los salarios asignados a ellos por el Congreso. Se observa, sin embargo, que el pago de retiro bajo las disposiciones de la ley 4151 no esta previsto por la Ley Jones o por cualquier otra ley del Congreso aplicable a estas islas, siendo la misma una mera creación de la Legislatura. En consecuencia, se cree que la exención del salario de un magistrado al pago de impuesto de renta no se extiende a su gratificación bajo la ley 4151."

LYRIC
ULTIMO DIA!
Primera Funcion 10 A. M.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
Nunca obtuvo una oportunidad sino cuando estaba arruinado!

Successful FAILURE
WILLIAM COLLIER, SR.
LUCILLE GLEASON

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.
PRECIOS DE MATINE:
Hasta 3:30 P. M.

DOS MILLONES DE PESOS DE INDEMNIZACION

El administrador de una testataria demanda a Balatoc Mining Co., Inc.

Una demanda de P1,802,281.76 contra Paul A. Gulick y la Balatoc Mining Co. Inc., ha sido presentada en la escribanía del juzgado de primera instancia de Manila por el abogado Thomas A. Lynch en representación de Daniel Bocquer Jr., como administrador de la testataria del finado Daniel Bocquer, Arthur Bridge, Delmar S. Clinton, Charles H. Sleeper y William J. Stumpf.

La suma reclamada, según se alega, es la indemnización que los demandados deben pagar a los demandantes por razón de haber sido privados de sus derechos en relación con la transferencia de las propiedades de la finada Acupan Mining & Milling Co. que eran acreedores y de las acciones que después se adquirieron de la Balatoc Mining Co. por Paul A. Gulick como fideicomisario de la Gulick como fideicomisario de la adquisición de las pertenencias mineras de aquella por esta última.

En la demanda se alega entre otras cosas que en o antes del 28 de septiembre de 1935 los demandantes eran acreedores de la Acupan Mining & Milling Co. y esta en pago de sus obligaciones cedió sus propiedades a Paul A. Gulick como fideicomisario de los mismos. Gulick con posterioridad a la adquisición de las propiedades, quedó interesado en la Balatoc Mining Co. y adquirió 499,995 acciones por valor de P499,995 que los demandantes alegan deben ser para su uso y beneficio.

Haciendo después una larga serie de alegaciones sobre sus derechos, los demandantes piden que los demandados sean condenados a pagarles las siguientes indemnizaciones por la suma de P1,802,281.76, en la siguiente forma: Daniel Bocquer, P141,000.00; Arthur Bridge, P234,230.10; Delmar S. Clinton, P558,714.00; Charles H. Sleeper, P655,910.40; y William J. Stumpf, P302,416.36.

Metropolitan THEATRE
SE EXHIBE HOY
Funciones 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

ILLAGE TALE
With RANDOLPH SCOTT, KAY JOHNSON, ARTHUR HOHL, ROBERT BARRAT, JANET BECHER, DOROTHY BURGESS
Directed by John Cromwell
RKO-RADIO-PICTURE

By PHIL STONG
author of "State Fats"

La apasionada historia de amor que surgió del lodasal en un pueblo.

PALACE
HOY EL MAYOR VAUDEVILLE de la ciudad ARTISTAS CADA UNO ES FAVORITO
40 JACK AHOY "BLACK CAT"

Sumulong rechaza la idea Guevara del protectorado

(Continuación de la pag. 1)

conveniente de hacer vacilar las aspiraciones de los filipinos. Esta muy lejos de lo pensamos incluir que tal peligro es realmente imaginario. Como puede comprenderse no estoy en condiciones de hacer una autorización, asertiva en este sentido. Están sin embargo en la misma situación los que afirman que el desenvolvimiento de semejante dominación es no solo inevitable sino imminente. Existen probablemente razones tan buenas para creer que la atención japonesa estará enteramente absorbida durante los próximos cincuenta años en la solución de los vastos y agudos problemas que ha de ofrecer el nuevo estado de cosas en China, como para suponer que nuestros vecinos en vez de contentarse por ahora con la subyugación de una parte de China han de acometer simultáneamente, ahora o en un porvenir próximo, nuevas presas adicionales de conquista. Como es de esperar, cuando una nación comienza a pensar y a obrar como una nación que definitivamente desea ser libre en vez de continuar pensando y actuando como una nación perpetuamente condenada a elegir entre una u otra dominación extranjera. Si los pueblos ahora independientes hubieran suspendido o abandonado su avance hacia la libertad cada vez que asomaba en el horizonte algún riesgo o contra-tiempo, cercano o remoto, cuantos pueblos independientes habría hoy en el mundo?

La ocupación de Manchuria, la declaración japonesa de un protectorado virtual sobre China, la práctica japonesa de establecer en las regiones ocupadas monopolios económicos y sobre todo la insistencia japonesa en lograr igualdad de tonelaje naval con los Estados Unidos e Inglaterra han provocado visibles muestras de resentimiento y inquietud en importantes sectores de la opinión americana. Una de las reacciones inmediatas y naturales producidas en la opinión americana por estas inusitadas actividades japonesas en China era un movimiento en favor de una aproximación anglo-americana con el objeto de proveer a la comun defensiva de los intereses gravemente amenazados de ambos países. Se ha creído al parecer que el primer paso preliminar para la realización de este plan era la celebración de una nueva alianza anglo-japonesa. Es interesante recordar, porque refleja la actitud de una porción influyente de la opinión americana, un artículo del Col. E. M.

House, publicado recientemente en el magazine Liberty y del cual he visto varios extractos en otras publicaciones. El famoso consejero del Presidente Wilson recomendaba una cooperación política y económica más estrecha entre Inglaterra y Estados Unidos y defendía enérgicamente la necesidad de que los Estados Unidos, sea cual fuera el grado de libertad que se conceda a estas Islas, se reservasen el derecho de fortificarlas, pues la renuncia de este derecho, en su opinión, traería infaliblemente una nueva alianza anglo-japonesa, haciéndose así imposible en consecuencia el deseado acuerdo entre Inglaterra y los Estados Unidos acerca de los asuntos del Extremo Oriente. Ha sido por muchos años un punto cardinal en la política exterior americana prevenir la conclusión de un nuevo tratado anglo-japones. Se sabe hoy que uno de los objetivos de los Estados Unidos al promover la celebración de la conferencia naval de Washington (1921-1922) era impedir la renovación de la alianza anglo-japonesa. Con el apoyo de algunas colonias autónomas Inglesas, en especial del Canadá, los Estados Unidos lograron frustrar entonces la renovación de dicha alianza. Es claro que la necesidad de evitar ahora una posible alianza anglo-japonesa es más imperiosa, desde el punto de vista americano, que en 1921.

No es necesario hacer detallada referencia a numerosas indicaciones de que algunos grupos americanos, dentro y fuera del gobierno, que antes se habían pronunciado por la clase de independencia que se nos otorga en la ley Tydings-McDuffie parecen preguntarse ahora si, en vista del extraordinario giro de los sucesos en el Extremo Oriente, no sería mejor re-adquirir el derecho no restringido de fortificar estas Islas, en sustitución de la autoridad parcial consignada en dicha ley de retener solo lugares para estaciones navales y para depósitos de combustible. No es posible recobrar este derecho limitado, que no es compatible ni aun con la autonomía interna de nuestro país, sin derogar las disposiciones de la ley Tydings-McDuffie sobre la independencia futura de estas Islas. Sería además altamente impolítico derogar dichas cláusulas de la ley Tydings-McDuffie sobre nuestra independencia sin contar con el previo asentimiento de los filipinos, pues semejante acción sería un quebrantamiento inexcusable de un compromiso solemnemente contraído por el gobierno americano con nuestro país. Esta es la razón sin duda porque

FOX
ULTIMO DIA
10 A. M. PRIMERA FUNCION
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

El Rey Cómico de América
Es Coronado!
W.C. FIELDS
"MAN ON THE FLYING TRAPEZE"
A Paramount Picture with Mary Brian Kathleen Howard
-MAÑANA-
ASESNATO EN EL DORMITORIO
Mac MAHON GUY KIBBEE
in Mignon G. Eberhart's
While the Patient Slept
LYLE TALBOT PATRICIA ELLIS ALLEN JENKINS

Mac MAHON GUY KIBBEE
in Mignon G. Eberhart's
While the Patient Slept
LYLE TALBOT PATRICIA ELLIS ALLEN JENKINS

SE EXHIBE HOY
10 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

GOLD DIGGERS
EL MAS GRANDIOSO DE TODOS LOS TRIUNFOS DE "GOLD DIGGERS"
See the sensational "LABYRINTH OF BROADWAY" with Romance & Rivalry and 150 dancing marvels
DICK POWELL
GLORIA STUART, ADOLPHE MENJOU, GLENDA FARELL
3 SONG HITS! 300 GORGEOUS GIRLS! 13 STARS!
UNA SENSACION MUSICAL WARNER BROS.

SE ESTRENA AHORA IDEAL
CUANDO LA DIFICIL DE COMPRENDER JOAN SE ENAMORA DEL DIFICIL DE RETENER BOB
—en el más entretenedor de las películas románticas!

El juró—no amar más, es decir—"No More Ladies" después de haberla conocido a ella. Pero los juramentos —no le sirvieron de nada ante lo irresistible! Un triunfo de risa que es el mayor éxito de los estrellas de "For-saking All Others!"
JOAN CRAWFORD
ROBERT MONTGOMERY
with FRANCHOT TONE CHARLIE RUGGLES EDNA MAY OLIVER

NO MORE LADIES
Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El dar la lata y criticar a otros son defectos que deben corregirse temprano en la vida, de otro modo el ofensor nunca será feliz ni podrá hacer feliz a otros.

Estimada Miss Dix:

En relación con lo que Ud. dice de un marido o esposa latosos, no se olvida Ud. acaso del hecho muy importante de que cuando uno comete un error, debe mostrarse dispuesto y agradecido a que se le corrija? Creo que uno debe acoger la verdad y que Ud. debe demostrar que el fastidio era injusto antes de condenar al fastidioso.



Respuesta:

Usted justifica lo que yo dije, de que no hay manera de reformar a los latosos porque o bien niegan al instante de que fastidian o de otro modo justifican su fastidio diciendo que lo hacen para el bien del fastidiado.

Quizas debemos estar contentos y agradecer que se nos llame la atención a nuestros defectos. Muchos de nosotros así se muestran si la corrección se hace con tacto y una vez, pero esta fuera de la naturaleza humana gozar de que se nos eche en cara continuamente nuestras imperfecciones y debilidades. "Fieles son las heridas de un amigo", dice un antiguo proverbio, pero jamás he encontrado a alguno que este dispuesto a besar la mano que ha lastimado o herido su vanidad.

John Hay dijo en cierta ocasión que si los muy admirados y los muy queridos entre nosotros supieran lo que nuestros amigos y parientes piensan en realidad de nosotros, nos moriríamos de disgusto. Esto es cierto y es lo que hace socialmente imposible decir la verdad absolutamente cruda. Es una de las cosas que son imposibles de hacer sencillamente. Ningun hombre podría salir por la mañana para decir la exacta verdad a todos los que llega a encontrar durante el día y esperar que le visiten algunos amigos por la noche.

Ni tampoco debe hacerlo. Porque no conseguira otra cosa sino hacer desdichadas y descontentas a muchas personas de otro modo satisfechas y afables. Que bien se consigue con decir a la Sra. de A. de que ella se ha puesto demasiado gruesa o a la Sra. de B. de que se ha puesto ridícula por vestirse como una coqueta o a la Sra. de V. de que sus hijos son unos discalces en lugar de ser los angelitos que los creía, o al Sr. D. de que fuma demasiado o al Sr. E. de que es un latoso?

Lo cierto es que la verdad es como una dinamita en la conversacion y muchos de nosotros tenemos el sentido comun suficiente y discrecion para manejarla con cuidado. Por lo menos controlamos nuestra inclinacion de echar bombas a los extraños y a lo conocidos casuales. Solo la dejamos explotar a nuestros amigos y familiares dejando que las consecuencias sean lo mortales que fuesen.

Unicamente las madres son las que repiten diariamente a sus hijos la letanía de sus defectos. Unicamente los hermanos y hermanas son los que se dicen mutuamente cuan feos, tontos y carentes de gracia son. Unicamente los maridos y esposas son los que hacen resaltar sus matos defectos. Lo que explica que los hijos huyan de casa lo mas pronto posible para ir a vivir entre extraños que no se creen libres de decirles lo que piensan de ellos y por que muchas personas acuden corriendo al tribunal de divorcio para evitar que se les diga cosas sobre si mismos por las cuales prefieren morir antes que oirlas.

Ahora bien, como yo dije antes, ningun ser humano razonable objetaria a que se le diga un defecto una sola vez o que se le indique una vez. Lo que nos irrita es el que se nos diga repetidas veces este defecto. Es el que se nos diga que fumamos demasiado cada vez que encendemos un cigarrillo. Es el que se nos recuerde lo que dijo el medico cada vez que tomamos un pedazo de pastel. Es el que se nos advierta a tener cuidado de los automoviles cada vez que salimos de casa.

DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix:

Soy una chica que estoy comprometida a casarme con un hombre que ha sido siempre un tenorio y ha tenido muchas aventuras amorosas. Parece que el posee un atractivo fatal para las mujeres, tanto casadas como solteras. Corren tras el, se enloquecen por el y le inundan de cartas y llamadas por telefono. Yo amo mucho a este hombre pero miro el futuro con temor. El jura que me sera fiel y para siempre. Sera el capaz de limitarse a una sola mujer despues de casada?

DUDOSA.

Respuesta:

Cualquiera mujer que se casa con un tenorio lo hace a su riesgo propio y las probabilidades son noventa y nueve contra una de que ella sufrira un desastre antes de llegar al fin de la jornada matrimonial. Porque el tenorio ha nacido de esa manera y por temperamento es incapaz de mantenerse fiel para con una sola mujer. La vision de cualquiera falda es una señal para el de levantarse y seguir y no puede menos de murmurar palabras de amor al oido mas cercano como tampoco puede dejar de respirar.

El calavera posiblemente ame en realidad a su esposa. Puede admirarla y respetarla mas que a cualquiera otra mujer. Sabe que el tortura por sus aventuras con otras mujeres, pero esto no le impide a tener una aventura romantica con una rubia de platino o tener una excursion a fin de semana con alguna mujer casada.

Y aunque el desea portarse bien, las mujeres no le dejarian. Le persiguen con tentaciones por las cuales el no es lo suficiente fuerte o lo bastante hombre para resistir.

Ninguna chica debe casarse con un hombre que posee un encanto para las mujeres a menos que ella este segura de no ser celosa, de otro modo su corazon estara continuamente torturado. O a menos que ella sea lo bastante lista para comprender que los flirteos de el en realidad no significan nada mas que una diversion pasajera, y no altera su cariño por ella.

DOROTHY DIX.

SUMULONG RECHAZA LA IDEA.

(Continuación de la pagina 7)

El posible la conversión de nuestro país en una base potencial de operaciones militares americanas, ha de arrastrarnos fatalmente al vértice de las rivalidades, intrigas y disputas internacionales en esta parte del mundo. Si este funesto programa encuentra suficientes apoyos entre americanos y filipinos para hacerlo viable, volveremos a la misma situación de obscuridad en cuanto a nuestro porvenir político en que nos encontramos antes de la aprobación de la ley Tydings-McDuffie, y veremos una vez más a la cuestión filipina envuelta en las controversias partidistas americanas, pues además de los grupos americanos que favorecen una vigorosa intervención en los asuntos políticos y comerciales del Extremo Oriente, existen otros, que constituyen la mayoría en circunstancias normales, enfáticamente opuestos a toda expansión comer-

cial que ha de requerir la celebración de alianzas más o menos comprometedoras o que podría envolver a los Estados Unidos en posibles conflictos con otros países. Es cosa corriente oír a personas de sentido práctico decir cuando el orden público no esta muy bien garantizado que en cierto modo esta menos expuesta la seguridad personal de los que van por todas partes desarmados que la de aquellos que constantemente llevan un revolver al cinto. En el estado de honda intranquilidad general en el Pacifico los pueblos pequeños cuyo principal deseo es ver preservada la paz y cuya esperanza de salvación, en casos de conflicto, esta en el mantenimiento de una escrupulosa neutralidad deben examinar todos sus pasos con el mayor cuidado a fin de evitar cualquier conexión que pudiera forzarles a tomar parte en reyertas ajenas. "Bajo un protectorado no tendremos

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS

Por Edgar Rice Burroughs



"El gigante trata de demostrar a los otros esclavos lo fuerte que es, no es así?" grito Kalfastoban. Carafatp era su favorito. "Semejantes cosas no se permiten aquí, chico!" le grito a Tarzan, olvidándose en su furia de que el nuevo esclavo no hablaba ni entendia.



"Un centenar de palizas le explicarán a él de que no debe pelear", dijo. Luego habló Talaskar. "No le castiguen a él. Fue todo culpa de Carafatp". Kalfastoban quedó encantado de su belleza. Por largo tiempo la miró y Talaskar, sintiendo el peligro que la amenazaba, se sonrojó.



Una sonrisa diabólica torció la boca de Kalfastoban cuando le puso la mano sobre el hombro. "Yo me veré con tu amo para comprarte", le anunció. "No aceptes a otra pareja". Luego Kalfastoban se volvió a Tarzan. "Esta vez te perdono".



Antes de salir, Kalfastoban agregó "Si esto se repite, recibirás las cien palizas". Al cerrarse la puerta, una voz de hombre susurró "TARZAN". Al dar la vuelta para ver al hombre, una sonrisa de contento se propagó por la cara de Tarzan para convertirse tan solo en una expresión de pesar.

CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Jack Brown, este es Victor Cody a quien conocí cuando me hallaba en California por aquel caso del "Colossus Pictures". JACK: Mr. Cody, cómo está Ud.?



CONNIE: Pero Vic, qué diablos está Ud. haciendo en Méjico. Sigue siendo fotógrafo de películas? VICTOR: No, soy ahora un experto en películas sonoras. Acabamos de terminar algunas películas de exploración aquí.



VICTOR: Aquel es nuestro director, Mr. Jules Burgane, que está hablando con el piloto. CONNIE: Oh sí, he visto películas de él.



(Y ahora escuchemos lo que está diciendo Jules Burgane). JULES: Oiga, quien es aquella señorita de allí? Es ella exactamente el tipo que he estado buscando. Ud. la conoce? EL PILOTO: Pues sí. Es decir, vino hasta aquí con nosotros procedente de Honduras. Le presentaré a Ud.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



ZACARIAS: Pues Nancy. Esto es maravilloso. No creía que podías preparar un almuerzo tan delicioso.



MARTA: Oye, Nancy, si me necesitas también te ayudaré para preparar la cena.



ZACARIAS: No, no llores Nancy. De todos modos aquel almuerzo no era tan bueno. Podías hacerlo mejor tú misma.

PAPA

Por J. Miller Watt



Este periódico dice que las cifras indican que este año las mujeres usan menos ropas!



Y este otro dice que en su venta anual de baratillo...



(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)



—han descartado las ropas de todas clases!

más que un amo, mientras que bajo la neutralización perpetua de las Islas tendremos varios", contiene el Comisionado Guevara en apoyo de su actitud favorable a un protectorado. La afirmación implícita en este argumento de que los asuntos del país neutralizado son intervenidos por los garantes de su neutralización es completamente errónea. Ningún pacto de neutralización perpetua que merezca por derecho esta denominación autoriza a los signatarios del mismo a ingerirse en el gobierno del país neutralizado. Llevando hasta sus últimas consecuencias la teoría del Comisionado Guevara según la cual un país esta mejor cuanto menos amos tenga, no sería lo mejor de lo mejor no tener ninguno? Claramente, si al negociarse un tratado de neutralización de este país, alguno o algunos de los futuros garantes impusieron condiciones a cambio de su participación en el convenio, iguales o similares concesiones se tendrían que hacer a los demás garantes y de este modo el convenio en vez de ser un pacto de neutralización será un pacto para la explotación colectiva del país al que se pretende neutralizar. En tal caso porque no neutralizar. En la independencia completa o en su neutralización? Al explicar la clase de protectorado de su preferencia, el Comisionado Guevara ha estado mucho menos feliz todavía. Suponiendo que el protectorado fuese deseable para nosotros, el Sr. Guevara tendrá que informarnos como podrá ser establecido el protectorado después de la independencia sin previa anulación de ésta. Es posible que el Sr. Guevara quiso hacer atractiva la idea del protectorado para algunos filipinos, para aquellos capaces de abrigar la utópica esperanza de que podemos ser el primer pueblo bienaventurado a quien le sería dado disfrutar de la libertad sin protectorado. La afirmación implícita en este argumento de que los asuntos del país neutralizado son intervenidos por los garantes de su neutralización es completamente errónea. Ningún pacto de neutralización perpetua que merezca por derecho esta denominación autoriza a los signatarios del mismo a ingerirse en el gobierno del país neutralizado. Llevando hasta sus últimas consecuencias la teoría del Comisionado Guevara según la cual un país esta mejor cuanto menos amos tenga, no sería lo mejor de lo mejor no tener ninguno? Claramente, si al negociarse un tratado de neutralización de este país, alguno o algunos de los futuros garantes impusieron condiciones a cambio de su participación en el convenio, iguales o similares concesiones se tendrían que hacer a los demás garantes y de este modo el convenio en vez de ser un pacto de neutralización será un pacto para la explotación colectiva del país al que se pretende neutralizar. En tal caso porque no neutralizar. En la independencia completa o en su neutralización? Al explicar la clase de protectorado de su preferencia, el Comisionado Guevara ha estado mucho menos feliz todavía. Suponiendo que el protectorado fuese deseable para nosotros, el Sr. Guevara tendrá que informarnos como podrá ser establecido el protectorado después de la independencia sin previa anulación de ésta. Es posible que el Sr. Guevara quiso hacer atractiva la idea del protectorado para algunos filipinos,

amplia de gobierno propio. Por mi parte, sin embargo, esta proposición debe ser hecha ahora por aquella gente si ellos quieren que la consideremos seriamente. No vamos a esperar hasta que el advenimiento de la independencia ya este muy cerca para considerarla entonces. Hemos de considerar la adopción de la constitución y la inauguración del nuevo gobierno, si mi interpretación es correcta, como final. Si el status no ha de ser final, si ha de ser cambiado de algún modo, debe ser cambiado ahora, y no seis, ocho o diez años después". La última exploración del sentimiento público filipino hacia una forma de gobierno de dominio autónomo, ha sido efectuada por el Senador Osmeña. Tiempos hubo en que el Senador cada vez que volvia de alguna misión a Washington, a guisa de recuerdos de viaje, nos entretenía con interesantes relatos sobre el admirable funcionamiento del gobierno canadiense, explicándonos de paso como aquel pueblo, a fuerza de constancia y moderación, logró conquistar el derecho a ser regido por un gobierno responsable. El Senador, con su habitual destreza política, no nos decía si abogaba por la adopción de un gobierno parecido al canadiense como un arreglo satisfactorio de la cuestión filipina, pero todos nosotros, sin saber por que razones, entendíamos más o menos vagamente que tal era su parecer. La exploración no produjo ningún resultado positivo; fue recibida en silencio y casi sin comentarios aquí y allende el Pacifico hasta que la misión Wood-Forbes, con beneplácito de todos los americanos, republicanos y demócratas, notificó a nuestros autonomistas que el gobierno de Washington no ha de consentir nunca en ver reducida su representación en este país a una posición de responsabilidad sin au-

toridad. Si alguna duda hubiere acerca de la unánime oposición americana al establecimiento en estas Islas de un gobierno genuinamente autónomo bajo la soberanía de los Estados Unidos, la duda quedaria totalmente disipada leyendo una entrevista concedida por el Gobernador General Murphy, durante su reciente visita a América, a un representante del magazine "Today" editado por Raymond Moley: "Ninguna transacción sera viable. Tiene que ser una cosa u otra. Debe haber bien independencia absoluta de Filipinas y completa retirada por los Estados Unidos contra cualquier plan de asumir responsabilidad sin control completo. Tal arreglo seria peligroso. Cualquiera intento de hallar un término medio esta descartado. Habra una poderosa hostilidad preparada a surgir y a protestar ruidosamente en los Estados Unidos contra cualquier plan de asumir responsabilidad sin control completo. Tal arreglo seria peligroso. Tanto la parte del discurso del Senador Tydings, como la porción de las declaraciones del Gobernador General Murphy que acabamos de acotar no deja la menor duda de que algunos políticos filipinos ya han anunciado a las autoridades americanas la presentación de una proposición en favor de una forma de autonomía cuyos detalles no se precisan. Quienes son estos autárquicos y traviesos políticos filipinos? Han recibido acaso algún poder del pueblo o de la legislatura, por lo menos, para contraer clandestinamente en principio compromisos de tanto alcance? En el discurso del Senador Tydings, se puede leer además entre líneas que estos políticos filipinos han ofrecido presentar la petición sobre la autonomía en cuestión hacia la segunda mitad del período transitorio es-

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA ... El vapor RHEINLAND que arribo ayer mañana zarpó anoche mismo para China y Japón.

BARCOS DE CABOTAJE ... El vapor PANAY saldrá mañana para Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan.

El vapor SWARTENHOND saldrá mañana para puertos de Sudáfrica, Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia.

Esta tarde arribará el vapor TWEEDBANK procedente de Nueva York, Los Angeles y San Francisco.

El vapor SILVERAQH también saldrá esta tarde para Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle y Vancouver.

Mañana es esperado en este puerto el vapor TJISAROE procedente de Java, Makassar y Bali.

Este día arribará el vapor CHURUCA procedente de Masbate, Cebu, Zamboanga y Buluan.

Procedente de Cebu, Maribojoc, Zamboanga y Davao, el vapor SOR-SONG arribará este día.

Esta noche zarpará el vapor KINAU para Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

LONG HABIA PENSADO TENER A.

cuero presente esta tarde en la rotunda del edificio capitolio de 33 pisos que costo cinco millones de dólares que Long había construido cuando era gobernador.

Montado guardia, alrededor de él se hallaban miembros de la guardia nacional y cadetes de la Universidad del Estado de Louisiana, y permanecieron allí hasta las cuatro de la tarde del jueves. El entierro se verificó en patio del capitolio.

La ley que autoriza su entierro en ese sitio fue aprobada por la legislatura servil o la que dominaba, cuando celebró su última sesión convocada por Long para aprobar leyes que según sus enemigos sea "leyes despreciables".

Mientras los hoteles se llenaban de gentes venidas de todas partes, entre amigos y enemigos políticos de Long, entre sus partidarios se desarrollaba una lucha silenciosa para lograr el liderato de la organización.

Cuatro grupos de distritos que habían sido mantenidos a raya por Long ya se han sublevado para desafiar el liderato de la estricta maquinaria política. Todos, sin embargo, han convenido, en ofrecer adhesión al gobernador Oscar K. Allen que parece estar dudoso sobre la actitud y política que ha de adoptar.

Las fuerzas anti-Long que han quedado desmoralizadas con una serie de derrotas en las elecciones y en los juzgados, apenas si habían mejorado de situación. Se convino, sin embargo, en que se presentaban un frente unido podía poner a prueba la solidez de la hasta ahora invencible organización de Long, pero no se cree que haga esfuerzos por ahora para iniciar una batalla.

Long se erigió en monarca absoluto (De la "Associated Press") Baton Rouge, La., Sept. 10.—El Senador Huey Pierce Long, que falleció aquí a primeras horas de la mañana de una herida producida por un tiro de un enemigo político, gobernó a Louisiana como un monarca absoluto.

Empleando de una hacienda algodonera para ser una prominencia como Senador de Estados Unidos y caudillo dictatorial, Long fue un enigma psicológico para muchos y un fenómeno político de primera talla. Conoció y realizó cosas que nadie más que él pensó que eran posibles y que ninguno de los políticos de la vieja guardia jamás trató de poner en práctica.

Apenas de 42 años de edad, tenía el plan de lanzar su candidatura para presidente de los Estados Unidos para continuar su lucha contra la administración de Roosevelt.

Un "genio", para sus amigos, era "ladron" para sus rivales. Sus seguidores le llamaban "genio", "amigo de los pobres" y "caudillo de los derechos del pueblo". Un ejército de enemigos, a quienes el derrotó una y otra vez en las urnas o en los tribunales, le tenían por "demagogo", "loco", "destructor del gobierno constitucional" y otros terminos peores de "ladron electoral" a "racketeer político".

Se llamaba a sí mismo "King-fish". Era un término empleado originalmente en tono sarcástico por un oponente. Long, una vez, jocosamente se aplicó a sí mismo dicho apodo, y hallando una pronta aceptación en el público, se aferró al apodo desde entonces.

Desde que se sacudió el polvo de una hacienda algodonera en Hillside a su llegada a la parroquia de Winn en Louisiana como un jovenito de 16 años que ya mascaba tabaco para ser un agente viajero, hasta que una legislatura servil en 1934 y 1935 aprobó leyes que traspasaban el control de todas las actividades del estado a la maquinaria política que él dominaba, Long fue una ley en sí mismo.

En el campo nacional emprendió una campaña para restringir grandes ingresos y "distribuir la riqueza", haciendo de todos los habitantes de Estados Unidos libres de deuda y dando a cada individuo \$5,000. A esto siguió la promulgación en el Estado de Louisiana de la ley sobre moratoria de deudas.

Long nació el 30 de Agosto de 1893 en una hacienda de 320 acres que se hizo parte del pueblo de Winnfield, La., cuando con la venida del ferrocarril los campos se convirtieron en ciudades. Era el segundo hijo de una familia de neoyorquinos.

Estudio en la High School de Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane. Después pasó un examen especial de abogacía y fue admitido en el foro en Mayo de 1915.

Cuando tenía 19 años, fue arrestado en Shreveport acusado de cometer un delito en un tiroteo. Una coartada le salvó, con Miss Rose

Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane.

Después pasó un examen especial de abogacía y fue admitido en el foro en Mayo de 1915. Cuando tenía 19 años, fue arrestado en Shreveport acusado de cometer un delito en un tiroteo.

Una coartada le salvó, con Miss Rose Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane.

Después pasó un examen especial de abogacía y fue admitido en el foro en Mayo de 1915. Cuando tenía 19 años, fue arrestado en Shreveport acusado de cometer un delito en un tiroteo.

Una coartada le salvó, con Miss Rose Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane.

AVISO

Manila, 9 de Septiembre, 1935. A Quien Concierna: La firma que por el presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesoro de la Ciudad en el día 16 de Septiembre, 1935, para solicitar permiso para llevar un Salón de Billar en el 253 Florida, Ermita.

Manila, 31 de Agosto, 1935. A Quien Concierna: Los firmantes por el presente anuncian su intención de dirigir una instancia a la oficina del Ingeniero de la Ciudad para instalar los siguientes tres motores eléctricos: 1 motor de 2 c. de f.; 1 de 3 c. de f. y 1 de 1.75 c. de f. en nuestra fabrica situada en el 13th St., esquina Chicago, Port Area, Manila.

Manila, 7 de Septiembre, 1935. El firmante anuncia por el presente su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad para la instalación de los siguientes motores eléctricos: 1 motor de 1/4 c. de f. para mover un horno rotativo de gas, un motor de 1/4 c. de f. para mover un tostador de café en la Calle No. 1001 al 1005, esq. Sto. Cristo, distrito de San Nicolas.

Manila, Septiembre 9, 1935. RAIMUNDO SOLOAGA (10-11-12 sept-35)

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

ALMONEDA en la AGENCIA DE EMPEÑOS de PERFECTO MURILLO No. 14 Villalobos

Pasajeros que llegan y salen

Por el PANAY, de Iligan: Misamis, Dumaguete y Cebu: M. Balane, Crispiniano, Alabe, D. P. Sana, G. Balhaon, J. Acantara, Elena de la Cruz, Cirilo Magat, Esteban Sarmiento, Antonio Castro, Ciriano Soliman, Severino Torres, Pelagio de la Cruz, A. Tirona, Perfecto Abasolo, Mariano Otenc, Sra. Policarpia Patio, Uy Achay, Jose Montenegro, Rufina Tropesado, Susa Aguilan, Juanita Renolla, Eustaquia Enoc, Teodora Ynoc, Feiza Vendiola, Antonio Uy Hoelo, T. Suppi, Ricada Apote, P. Uy, Remegio Yano, Chingnang Lao, K. Sun, Pedro Ariola, Cipriano Veloso, Filemon Sotio, P. Johnson, Ladislao Lacaste, D. G. McVeau, Dr. P. L. Sherman, Gilbert S. Perez, Sra. Maria Felix, Srta. Salud Herrera, M. Santos, Sra. de J. Uytiepo, J. Uytiepo, Ang San, Go Lam Co, K. Uchiyama, Po Ca Pen, Tan Sio, T. Soriano, Vicente Flores, Enrique Flores, Eduardo Laxama, Ambrosio Figueroa, Felix Mendoza, Irineo Martin, Enrique Bucus, Enrique Valencia, Emiliano Adan, Sabina Aquino E. Cunalios, H. Musser y señora, Guadalupe Sepulveda, Tan Song Go, Manuel Ancajas, Gurbaxani, Bartolome Nalasso, Rufino Llanto, Jose G. Rafo, P. Periclerman Bermansia, Agueda Begera, Felicidad Saludes, Teodora Gerale, Pamfilia Obligado, Francisca Manantay, Enepiya Mahusay, Marcelina Baguesquis y Apolonia Villalosa.

Por el BOHOL II para Ticao: D. Tamita, G. Garcia, E. Villaflores, Eugenio, N. Villagrafia, H. Villaflores, Juan Villaflores, Crispin Triela, A. Vianita, T. Triela, y P. de Lara.

Para Boac: Florentino Pilar, Bogaciano Trivato, T. Luna, Mrs. T. de Luna, P. Sefer, B. Ray, P. Gono, M. Ridgerio, E. Mayores, P. Moreno, M. Moreno, Ma. M. Lagustan, A. Luna, M. Luna y M. Tupas.

Para Gasan: Virginia Senila, Arsenio Rodriguez, F. Guevara, P. Salvacion, C. Selda, G. N. Sa'wa, y G. de Jesus.

Para Romblon: P. Mangayo, Antonio Merced, S. Advincula, Fernando S. Be, Ma. S. Becerro, D. C. Gutierrez, Dr. Jose P. de Leon y Salvador M. Molina.

Para Capiz: Leopoldo Yu Chu, Na Mong y Tan King Yao.

Para Nueva Washington: Jose M. Kimpo, J. Maravilla, Epifanio Del-fin, G. O. Barrios y S. B. Barlos.

Reunion De Los. (Continuacion de la pagina 1) comercio de Filipinas han llamado de vez en cuando la atención pública tanto aquí como en los Estados Unidos.

La conferencia que pronto se ha de convocar por el Presidente Roosevelt de nuestro deseo para una consideración conjunta y no separada de todos los problemas que afectan las relaciones comerciales filipino-americanas.

El gobernador Murphy habló de paso de su reciente viaje hecho a principios del año a los Estados Unidos diciendole que uno de los principales objetivos del mismo era interesar al Presidente y a los miembros del gabinete de América para que se efectue una revisión mas completa y exacta de la economía y el comercio de Filipinas y para la construcción de un programa de relaciones comerciales recíprocas entre los Estados Unidos y Filipinas.

Rodriguez dice además que aun quedan algunos líderes que estan trabajando por Aguinado, pero estos si se mantienen trabajando contra la coalición se debe a resentimientos de bandería y no a simpatías personales hacia el General.

Los Giants Vuelven. (Continuacion de la pagina 6) nada final de la temporada, no consiguiendo registrar ningun run de Louis Newsom, el anterior pitcher de St. Louis Brown, que solo concedió seis hits dispersos y dio a los Senadores una victoria de 6 contra 0.

Los resultados de ayer fueron como sigue: En Pittsburgh: R H E New York 4 10 1 Pittsburgh 3 8 1

En St. Louis: R H E Philadelphia 2 8 0 St. Louis 4 5 1

En Chicago: Boston 0 6 1 Chicago 4 10 0

En Cincinnati: Brooklyn 4 11 0 Cincinnati 1 7 4

En Philadelphia: R H E St. Louis 8 12 0 Philadelphia 6 7 4

En Cleveland: Cleveland 1 6 3 New York 4 10 2

En Boston: Chicago 3 10 0

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA ... El vapor RHEINLAND que arribo ayer mañana zarpó anoche mismo para China y Japón.

BARCOS DE CABOTAJE ... El vapor PANAY saldrá mañana para Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan.

El vapor SWARTENHOND saldrá mañana para puertos de Sudáfrica, Saigon, Bangkok, Singapur y Batavia.

Esta tarde arribará el vapor TWEEDBANK procedente de Nueva York, Los Angeles y San Francisco.

El vapor SILVERAQH también saldrá esta tarde para Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle y Vancouver.

Mañana es esperado en este puerto el vapor TJISAROE procedente de Java, Makassar y Bali.

Este día arribará el vapor CHURUCA procedente de Masbate, Cebu, Zamboanga y Buluan.

Procedente de Cebu, Maribojoc, Zamboanga y Davao, el vapor SOR-SONG arribará este día.

Esta noche zarpará el vapor KINAU para Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

LONG HABIA PENSADO TENER A.

cuero presente esta tarde en la rotunda del edificio capitolio de 33 pisos que costo cinco millones de dólares que Long había construido cuando era gobernador.

Montado guardia, alrededor de él se hallaban miembros de la guardia nacional y cadetes de la Universidad del Estado de Louisiana, y permanecieron allí hasta las cuatro de la tarde del jueves. El entierro se verificó en patio del capitolio.

La ley que autoriza su entierro en ese sitio fue aprobada por la legislatura servil o la que dominaba, cuando celebró su última sesión convocada por Long para aprobar leyes que según sus enemigos sea "leyes despreciables".

Mientras los hoteles se llenaban de gentes venidas de todas partes, entre amigos y enemigos políticos de Long, entre sus partidarios se desarrollaba una lucha silenciosa para lograr el liderato de la organización.

Cuatro grupos de distritos que habían sido mantenidos a raya por Long ya se han sublevado para desafiar el liderato de la estricta maquinaria política. Todos, sin embargo, han convenido, en ofrecer adhesión al gobernador Oscar K. Allen que parece estar dudoso sobre la actitud y política que ha de adoptar.

Las fuerzas anti-Long que han quedado desmoralizadas con una serie de derrotas en las elecciones y en los juzgados, apenas si habían mejorado de situación. Se convino, sin embargo, en que se presentaban un frente unido podía poner a prueba la solidez de la hasta ahora invencible organización de Long, pero no se cree que haga esfuerzos por ahora para iniciar una batalla.

Long se erigió en monarca absoluto (De la "Associated Press") Baton Rouge, La., Sept. 10.—El Senador Huey Pierce Long, que falleció aquí a primeras horas de la mañana de una herida producida por un tiro de un enemigo político, gobernó a Louisiana como un monarca absoluto.

Empleando de una hacienda algodonera para ser una prominencia como Senador de Estados Unidos y caudillo dictatorial, Long fue un enigma psicológico para muchos y un fenómeno político de primera talla. Conoció y realizó cosas que nadie más que él pensó que eran posibles y que ninguno de los políticos de la vieja guardia jamás trató de poner en práctica.

Apenas de 42 años de edad, tenía el plan de lanzar su candidatura para presidente de los Estados Unidos para continuar su lucha contra la administración de Roosevelt.

Un "genio", para sus amigos, era "ladron" para sus rivales. Sus seguidores le llamaban "genio", "amigo de los pobres" y "caudillo de los derechos del pueblo". Un ejército de enemigos, a quienes el derrotó una y otra vez en las urnas o en los tribunales, le tenían por "demagogo", "loco", "destructor del gobierno constitucional" y otros terminos peores de "ladron electoral" a "racketeer político".

Se llamaba a sí mismo "King-fish". Era un término empleado originalmente en tono sarcástico por un oponente. Long, una vez, jocosamente se aplicó a sí mismo dicho apodo, y hallando una pronta aceptación en el público, se aferró al apodo desde entonces.

Desde que se sacudió el polvo de una hacienda algodonera en Hillside a su llegada a la parroquia de Winn en Louisiana como un jovenito de 16 años que ya mascaba tabaco para ser un agente viajero, hasta que una legislatura servil en 1934 y 1935 aprobó leyes que traspasaban el control de todas las actividades del estado a la maquinaria política que él dominaba, Long fue una ley en sí mismo.

En el campo nacional emprendió una campaña para restringir grandes ingresos y "distribuir la riqueza", haciendo de todos los habitantes de Estados Unidos libres de deuda y dando a cada individuo \$5,000. A esto siguió la promulgación en el Estado de Louisiana de la ley sobre moratoria de deudas.

Long nació el 30 de Agosto de 1893 en una hacienda de 320 acres que se hizo parte del pueblo de Winnfield, La., cuando con la venida del ferrocarril los campos se convirtieron en ciudades. Era el segundo hijo de una familia de neoyorquinos.

Estudio en la High School de Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane. Después pasó un examen especial de abogacía y fue admitido en el foro en Mayo de 1915.

Cuando tenía 19 años, fue arrestado en Shreveport acusado de cometer un delito en un tiroteo. Una coartada le salvó, con Miss Rose

Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane.

Después pasó un examen especial de abogacía y fue admitido en el foro en Mayo de 1915. Cuando tenía 19 años, fue arrestado en Shreveport acusado de cometer un delito en un tiroteo.

Una coartada le salvó, con Miss Rose Shreveport, pero no terminó el curso. Sus estudios de colegio se limitaron a tres meses en el Departamento de Leyes de la Universidad de Oklahoma y unos siete meses en la escuela de derecho de la Universidad de Tulane.

Pasajeros que llegan y salen

Por el PANAY, de Iligan: Misamis, Dumaguete y Cebu: M. Balane, Crispiniano, Alabe, D. P. Sana, G. Balhaon, J. Acantara, Elena de la Cruz, Cirilo Magat, Esteban Sarmiento, Antonio Castro, Ciriano Soliman, Severino Torres, Pelagio de la Cruz, A. Tirona, Perfecto Abasolo, Mariano Otenc, Sra. Policarpia Patio, Uy Achay, Jose Montenegro, Rufina Tropesado, Susa Aguilan, Juanita Renolla, Eustaquia Enoc, Teodora Ynoc, Feiza Vendiola, Antonio Uy Hoelo, T. Suppi, Ricada Apote, P. Uy, Remegio Yano, Chingnang Lao, K. Sun, Pedro Ariola, Cipriano Veloso, Filemon Sotio, P. Johnson, Ladislao Lacaste, D. G. McVeau, Dr. P. L. Sherman, Gilbert S. Perez, Sra. Maria Felix, Srta. Salud Herrera, M. Santos, Sra. de J. Uytiepo, J. Uytiepo, Ang San, Go Lam Co, K. Uchiyama, Po Ca Pen, Tan Sio, T. Soriano, Vicente Flores, Enrique Flores, Eduardo Laxama, Ambrosio Figueroa, Felix Mendoza, Irineo Martin, Enrique Bucus, Enrique Valencia, Emiliano Adan, Sabina Aquino E. Cunalios, H. Musser y señora, Guadalupe Sepulveda, Tan Song Go, Manuel Ancajas, Gurbaxani, Bartolome Nalasso, Rufino Llanto, Jose G. Rafo, P. Periclerman Bermansia, Agueda Begera, Felicidad Saludes, Teodora Gerale, Pamfilia Obligado, Francisca Manantay, Enepiya Mahusay, Marcelina Baguesquis y Apolonia Villalosa.

Por el BOHOL II para Ticao: D. Tamita, G. Garcia, E. Villaflores, Eugenio, N. Villagrafia, H. Villaflores, Juan Villaflores, Crispin Triela, A. Vianita, T. Triela, y P. de Lara.

Para Boac: Florentino Pilar, Bogaciano Trivato, T. Luna, Mrs. T. de Luna, P. Sefer, B. Ray, P. Gono, M. Ridgerio, E. Mayores, P. Moreno, M. Moreno, Ma. M. Lagustan, A. Luna, M. Luna y M. Tupas.

Para Gasan: Virginia Senila, Arsenio Rodriguez, F. Guevara, P. Salvacion, C. Selda, G. N. Sa'wa, y G. de Jesus.

Para Romblon: P. Mangayo, Antonio Merced, S. Advincula, Fernando S. Be, Ma. S. Becerro, D. C. Gutierrez, Dr. Jose P. de Leon y Salvador M. Molina.

Para Capiz: Leopoldo Yu Chu, Na Mong y Tan King Yao.

Para Nueva Washington: Jose M. Kimpo, J. Maravilla, Epifanio Del-fin, G. O. Barrios y S. B. Barlos.

Reunion De Los. (Continuacion de la pagina 1) comercio de Filipinas han llamado de vez en cuando la atención pública tanto aquí como en los Estados Unidos.

La conferencia que pronto se ha de convocar por el Presidente Roosevelt de nuestro deseo para una consideración conjunta y no separada de todos los problemas que afectan las relaciones comerciales filipino-americanas.

El gobernador Murphy habló de paso de su reciente viaje hecho a principios del año a los Estados Unidos diciendole que uno de los principales objetivos del mismo era interesar al Presidente y a los miembros del gabinete de América para que se efectue una revisión mas completa y exacta de la economía y el comercio de Filipinas y para la construcción de un programa de relaciones comerciales recíprocas entre los Estados Unidos y Filipinas.

Rodriguez dice además que aun quedan algunos líderes que estan trabajando por Aguinado, pero estos si se mantienen trabajando contra la coalición se debe a resentimientos de bandería y no a simpatías personales hacia el General.

Los Giants Vuelven. (Continuacion de la pagina 6) nada final de la temporada, no consiguiendo registrar ningun run de Louis Newsom, el anterior pitcher de St. Louis Brown, que solo concedió seis hits dispersos y dio a los Senadores una victoria de 6 contra 0.

Los resultados de ayer fueron como sigue: En Pittsburgh: R H E New York 4 10 1 Pittsburgh 3 8 1

En St. Louis: R H E Philadelphia 2 8 0 St. Louis 4 5 1

En Chicago: Boston 0 6 1 Chicago 4 10 0

En Cincinnati: Brooklyn 4 11 0 Cincinnati 1 7 4

En Philadelphia: R H E St. Louis 8 12 0 Philadelphia 6 7 4

En Cleveland: Cleveland 1 6 3 New York 4 10 2

En Boston: Chicago 3 10 0

En Boston: Chicago 3 10 0

Pasajeros que llegan y salen

Por el PANAY, de Iligan: Misamis, Dumaguete y Cebu: M. Balane, Crispiniano, Alabe, D. P. Sana, G. Balhaon, J. Acantara, Elena de la Cruz, Cirilo Magat, Esteban Sarmiento, Antonio Castro, Ciriano Soliman, Severino Torres, Pelagio de la Cruz, A. Tirona, Perfecto Abasolo, Mariano Otenc, Sra. Policarpia Patio, Uy Achay, Jose Montenegro, Rufina Tropesado, Susa Aguilan, Juanita Renolla, Eustaquia Enoc, Teodora Ynoc, Feiza Vendiola, Antonio Uy Hoelo, T. Suppi, Ricada Apote, P. Uy, Remegio Yano, Chingnang Lao, K. Sun, Pedro Ariola, Cipriano Veloso, Filemon Sotio, P. Johnson, Ladislao Lacaste, D. G. McVeau, Dr. P. L. Sherman, Gilbert S. Perez, Sra. Maria Felix, Srta. Salud Herrera, M. Santos, Sra. de J. Uytiepo, J. Uytiepo, Ang San, Go Lam Co, K. Uchiyama, Po Ca Pen, Tan Sio, T. Soriano, Vicente Flores, Enrique Flores, Eduardo Laxama, Ambrosio Figueroa, Felix Mendoza, Irineo Martin, Enrique Bucus, Enrique Valencia, Emiliano Adan, Sabina Aquino E. Cunalios, H. Musser y señora, Guadalupe Sepulveda, Tan Song Go, Manuel Ancajas, Gurbaxani, Bartolome Nalasso, Rufino Llanto, Jose G. Rafo, P. Periclerman Bermansia, Agueda Begera, Felicidad Saludes, Teodora Gerale, Pamfilia Obligado, Francisca Manantay, Enepiya Mahusay, Marcelina Baguesquis y Apolonia Villalosa.

Por el BOHOL II para Ticao: D. Tamita, G. Garcia, E. Villaflores, Eugenio, N. Villagrafia, H. Villaflores, Juan Villaflores, Crispin Triela, A. Vianita, T. Triela, y P. de Lara.

Para Boac: Florentino Pilar, Bogaciano Trivato, T. Luna, Mrs. T. de Luna, P. Sefer, B. Ray, P. Gono, M. Ridgerio, E. Mayores, P. Moreno, M. Moreno, Ma. M. Lagustan, A. Luna, M. Luna y M. Tupas.

Para Gasan: Virginia Senila, Arsenio Rodriguez, F. Guevara, P. Salvacion, C. Selda, G. N. Sa'wa, y G. de Jesus.

Para Romblon: P. Mangayo, Antonio Merced, S. Advincula, Fernando S. Be, Ma. S. Becerro, D. C. Gutierrez, Dr. Jose P. de Leon y Salvador M. Molina.

Para Capiz: Leopoldo Yu Chu, Na Mong y Tan King Yao.

Para Nueva Washington: Jose M. Kimpo, J. Maravilla, Epifanio Del-fin, G. O. Barrios y S. B. Barlos.

Reunion De Los. (Continuacion de la pagina 1) comercio de Filipinas han llamado de vez en cuando la atención pública tanto aquí como en los Estados Unidos.

La conferencia que pronto se ha de convocar por el Presidente Roosevelt de nuestro deseo para una consideración conjunta y no separada de todos los problemas que afectan las relaciones comerciales filipino-americanas.

El gobernador Murphy habló de paso de su reciente viaje hecho a principios del año a los Estados Unidos diciendole que uno de los principales objetivos del mismo era interesar al Presidente y a los miembros del gabinete de América para que se efectue una revisión mas completa y exacta de la economía y el comercio de Filipinas y para la construcción de un programa de relaciones comerciales recíprocas entre los Estados Unidos y Filipinas.

Rodriguez dice además que aun quedan algunos líderes que estan trabajando por Aguinado, pero estos si se mantienen trabajando contra la coalición se debe a resentimientos de bandería y no a simpatías personales hacia el General.

Los Giants Vuelven. (Continuacion de la pagina 6) nada final de la temporada, no consiguiendo registrar ningun run de Louis Newsom, el anterior pitcher de St. Louis Brown, que solo concedió seis hits dispersos y dio a los Senadores una victoria de 6 contra 0.

Los resultados de ayer fueron como sigue: En Pittsburgh: R H E New York 4 10 1 Pittsburgh 3 8 1

En St. Louis: R H E Philadelphia 2 8 0 St. Louis 4 5 1

En Chicago: Boston 0 6 1 Chicago 4 10 0

En Cincinnati: Brooklyn 4 11 0 Cincinnati 1 7 4

En Philadelphia: R H E St. Louis 8 12 0 Philadelphia 6 7 4

En Cleveland: Cleveland 1 6 3 New York 4 10 2

En Boston: Chicago 3 10 0

En Boston: Chicago 3 10 0

Pasajeros que llegan y salen

Por el PANAY, de Iligan: Misamis, Dumaguete y Cebu: M. Balane, Crispiniano, Alabe, D. P. Sana, G. Balhaon, J. Acantara, Elena de la Cruz, Cirilo Magat, Esteban Sarmiento, Antonio Castro, Ciriano Soliman, Severino Torres, Pelagio de la Cruz, A. Tirona, Perfecto Abasolo, Mariano Otenc, Sra. Policarpia Patio, Uy Achay, Jose Montenegro, Rufina Tropesado, Susa Aguilan, Juanita Renolla, Eustaquia Enoc, Teodora Ynoc, Feiza Vendiola, Antonio Uy Hoelo, T. Suppi, Ricada Apote,

